BIBLIOTHEQUE
AOU 30 1971
LEGISLATIVE QUEBEC

BIBLIOTHEQUE DE LA LEGISLA
DE LA PROVINCE DE QUEBEC
HOTEL DU GOUVERNEMENT
SEPT. 71-20J
QUEBEC, P.Q.

LOTO-QUÉBEC
Tirage du 20 août
81758
Gagnants : voir page 3

L'Écho de Louiseville
Hebdos
52 pages
août 1971
15¢

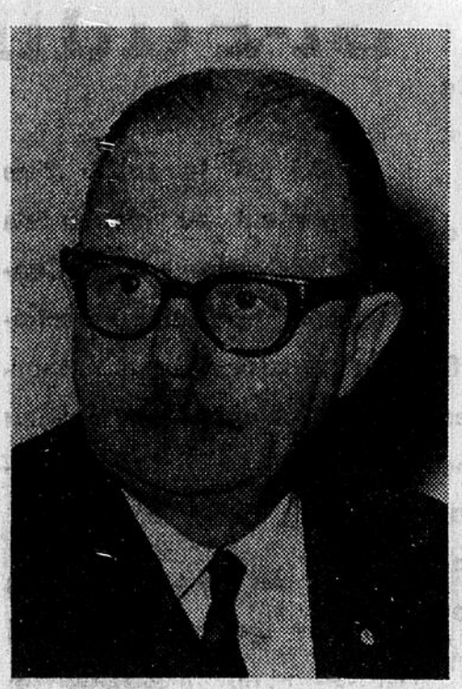
Votre écho depuis 50 ans

Gaston Fleury

• premier candidat à la mairie

(P.D.) — La course à la mairie de Louiseville est officiellement ouverte depuis la semaine dernière. En effet, un premier aspirant a fait connaître ses intentions de se porter candidat à la Mairie pour succéder au Maire Avellin Dalcourt qui annonçait en primeur dans l'Echo il y a déjà deux mois qu'il abandonnait le poste de Maire de Louiseville. Ce premier candidat est M. Gaston Fleury.

Ce dernier est bien connu dans la région puisqu'il est Président de la Chambre de Commerce de Louiseville, Président de la Commission Scolaire de Grand'Pré et Président du Comité des Artères au Coeur du Québec.



GASTON FLEURY

Actuellement, M. Fleury n'a pas de programme précis. A la suite d'une conversation téléphonique, que nous avons eue avec lui la semaine dernière, il déclarait : "Je veux continuer ce qui a été bien fait et améliorer ce qui est susceptible d'être amélioré en temps et lieu pour le plus grand bien de toute la population de Louiseville".

Nous avons demandé à M. Fleury s'il songeait à se constituer une équipe ou s'il préférait s'en tenir au poste de Maire. A ce sujet, il nous a répondu ne pas être encore fixé définitivement.

Une fois cette première candidature annoncée, il faut s'attendre à voir surgir de nombreuses rumeurs. Déjà, on parle de la constitution d'une équipe qui voudrait présenter des candidats à tous les postes dont M. Marcel Bertrand à la Mairie. Quant aux échevins actuels, le silence règne, bien que l'on sache officieusement que plusieurs ne brigueront pas les suffrages au mois de novembre prochain.

Il n'y a pas eu d'élection à la Mairie de Louiseville depuis 1965, le Maire étant toujours élu par acclamation. La population de Louiseville aura-t-elle l'occasion de choisir son Maire cette année ? Les prochaines semaines nous en diront plus long sur cette question.

LES INDUSTRIES DE MEUBLES DE LA RÉGION SERAIENT PEU AFFECTÉES

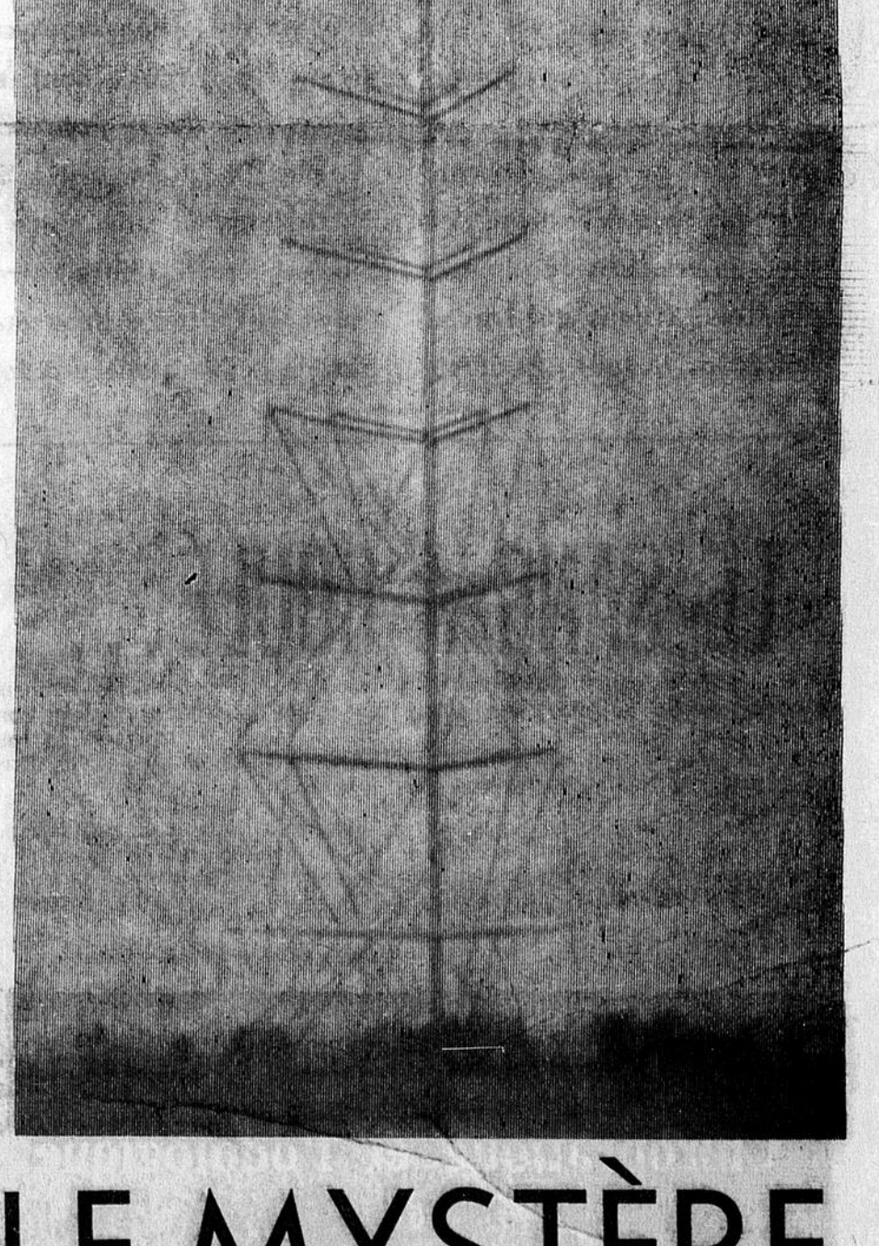
p.3

ACTUALITÉS SPORTIVES

"Il ne nous manque plus qu'un aréna" p.8

Gilles Béland et Mme Marc Béland vainqueurs du tournoi Optimiste p.23

Louiseville, Maskinongé et St-Paulin en avance dans les séries p.23



LE MYSTÈRE DE LA TOUR

p.2

hier ou demain

LE MYSTERE DE LA TOUR

(P.D.) Depuis près de 2 semaines, trois tours ont fait leur apparition dans la région. Celles-ci sont apparues sans que l'on sache à quoi elles serviraient. Tous les soirs, on pouvait y voir monter des individus qui observaient la région à l'aide d'objets scientifiques tout en prenant des notes. Il ne suffisait que de cela, pour que certains songent aux "Envahisseurs".

Mais n'ayez crainte, ces gens sont des terriens comme vous tous. Vendredi dernier, je me suis rendu rencontrer les gens qui travaillent dans la tour située sur la route entre St-Justin et Ste-Ursule (oui la route où l'on cherche encore l'asphalte).

Les gens qui y travaillent sont à l'emploi du Ministère des Mines et des Relevés Techniques du Canada. On y fait de l'observation afin de repérer certains points bien précis qui serviront à faire la cartographie de la région. A cet effet, trois tours sont situées dans la région, soit celle de St-Justin, une à St-Barthélémy et une autre à Ste-Angèle. Plusieurs autres tours sont situées beaucoup plus loin de manière à former un triangle. C'est à partir de ce triangle que l'on procède aux études. Ainsi, des tours sont également situées sur la rive sud du fleuve.

Chaque soir, les gens affectés à chacune de ces tours font des observations et communiquent entre eux par un système de radiotéléphone. Ces tours resteront dans la région pour une période de temps limitée, tout dépendant du temps qu'il faudra pour réaliser toutes les études nécessaires. La tour située sur la route de St-Justin est d'une hauteur de 74 pieds.

30 nouveaux emplois aux Confections St-Paulin

(P.D.) A la suite d'un changement au niveau de l'administration aux Confections St-Paulin, certaines transformations importantes seront apportées au fonctionnement de cette industrie.

L'un des co-propriétaires de cette industrie, M. Réal U. Guimond, a décidé de vendre les actions qu'il détenait dans cette compagnie. C'est M. André Deschênes, de Louiseville, qui s'en est porté acquéreur. Maintenant âgé de 58 ans, M. Guimond a décidé de se retirer des affaires. M. Deschênes devient donc co-propriétaire des Confections de St-Paulin avec M. Eloi Levasseur.

Les Confections St-Paulin se spécialisent dans le vêtement pour dames. Etant donné l'expérience de cette compagnie dans ce domaine, plusieurs contrats intéressants ont été offerts et les propriétaires ont décidé d'ajouter de nouvelles machines pour augmenter la production. Cela nécessitera l'embauche d'environ 30 nouveaux employés.

Actuellement, les Confections St-Paulin donnent de l'emploi à environ 75 personnes. Avec l'expansion prévue, au-delà de 100 personnes seront dorénavant employées dans cette industrie de notre région.

LE SANG A COULÉ...

A titre de président, section Maskinongé, de la société Canadienne de la Croix Rouge je tiens à remercier la population qui a répondu si généreusement à l'appel que je leur ai lançé.

Je voudrais remercier plus particulièrement la dynamique équipe de la Croix Rouge, les bénévoles qui ont su assister les donneurs avec tant d'aisance ; tous ont compris la valeur incontestable de cette oeuvre humanitaire qu'est la Croix Rouge.

Merci à tous, car c'est chacun d'entre vous qui est responsable du succès de cette clinique.

Rosaire ST-CYR.

Clinique
Chiropratique et Podologique
de
Louiseville

Dr J.-ANDRE LACROIX
CHIROPRATICIEN
Tél. : 228-5221

GEORGES BOURDON
PODIATRE
Tél. : 228-4191

17 NOTRE-DAME SUD

NOUVEAU NOTAIRE

M. Luc Michaud vient d'être admis à la pratique du notariat depuis juin dernier. Fils du Dr et de Madame Camille Michaud de St-Paulin, il fit ses études primaires à Trois-Rivières. Bachelier ès-Arts du Séminaire de Joliette et admis ensuite à l'Université de Sherbrooke en septembre 1967, il a obtenu sa licence en Droit et fut reçu notaire en Juin 1971.

Le Notaire Luc Michaud est à la disposition de tous et son bureau est situé au 1691 de la rue Matteau à St-Paulin. Son téléphone est composé comme suit : 268-2683, de préférence, sur rendez-vous.

Information publique

A noter que c'est ce soir, mardi, à 8 hres, que se tiendra à la salle du collège de Louiseville une réunion d'information publique concernant la possibilité de participer au financement des nouvelles industries de chez-nous.

Tous les dirigeants des entreprises Manereuil de même que le vice-président de la Société d'Energie Canco seront sur les lieux pour répondre à vos questions.

Le public en général est invité à cette réunion d'information qui se tiendra à compter de 8 heures.

La surtaxe de 10% aux Etats-Unis :

Les industries de meubles de la région seraient peu affectées

Au début de la semaine dernière, le Président Nixon faisait part de la décision de prendre diverses mesures jugées nécessaires au redressement de la situation économique des Etats-Unis. L'une de ces mesures, soit une surtaxe de 10% sur les produits qui entrent aux Etats-Unis, risquait de nuire considérablement aux industries canadiennes de meubles. A cet effet, nous avons jugé bon de rencontrer des représentants de chacune des industries de Meubles du comté de Maskinongé à savoir Les Meubles de Maskinongé ; Les Meubles du Lac St-Pierre et Les Meubles de St-Barthélémy.

Les Meubles de Maskinongé : les plus touchés

Des trois entreprises de la région, ce sont les Meubles de Maskinongé qui semblent être les plus touchés par la mesure protectionniste du gouvernement américain. Selon les dire de M. André Deveault, contrôleur pour cette industrie, les mesures de M. Nixon "nous empêchent d'ouvrir de nouveaux marchés". C'est surtout dans ce sens que les Meubles de Maskinongé seront touchés.

Actuellement, la production qui est écoulée sur le marché américain représente un faible pourcentage (moins le 10%) de la production totale de l'entreprise. Toutefois, à la suite du Salon du Meuble qui s'est tenu dernièrement à Montréal, plusieurs projets de vente sur des nouveaux marchés américains auraient permis aux Meubles de Maskinongé de tripler le chiffre d'affaires de la compagnie aux Etats-Unis. Mais dès l'annonce des mesures prises par le Président américain, les commandes ont été mises en suspens.

André Deveault

Quant aux clients actuels, "on est sûrs de garder nos clients actuels ; on les a rencontrés cette semaine" de dire M. Deveault. Les principales ventes aux Etats-Unis sont faites à Philadelphie, Cleveland et Boston. Il ne semble pas que ces marchés se ferment à la suite de l'imposition de la surtaxe de 10%. Comme le disait M. Deveault, "ça n'affecte pas le commerce actuel, mais ça empêche l'accroissement".

Si cette situation devait durer plus de 90 jours, M. Deveault affirme que Les Meubles de Maskinongé pourraient perdre un potentiel de vente de $ 500,000 à $ 600,000. Ce n'est pas une perte réelle dans les coffres de la compagnie, mais plutôt une possibilité d'accroissement de cette importance qui est retardée.

Donc, chez les Meubles de Maskinongé, le chiffre d'affaires actuel ne serait pas touché, mais les possibilités d'accroissement sur le marché américain sont remises à plus tard.

LES MEUBLES DU LAC ST-PIERRE

Au moment où cette entreprise ouvre ses portes, elle doit faire face à une mesure difficile qui aurait pu lui jouer un mauvais tour. Toutefois, selon le Président de cette compagnie, M. Guy Otis, "Ca affecte les prix, mais c'est moins pire pour nous, parce que la compétition dans le genre de meubles que nous faisons est presque inexistante." De plus, étant donné que cette entreprise en est à ses débuts, elle n'avait pas de prix établis de façon ferme.

Les Meubles du Lac St-Toutefois, M. Otis prévoit qu'un réajustement assez prochain surviendra et que cette surtaxe ne sera plus maintenue plus longtemps. La raison qui le pousse à penser ainsi est la suivante : "Il se vend plus de meubles américains ici que de meubles canadiens là-bas, donc ils ne pourront garder ces mesures trop longtemps."

Donc, aux Meubles du Lac St-Pierre, M. Guy Otis ne prévoit pas de problè-Pierre risquaient d'être les plus affectés par cette mesure puisque 50% de leur production sera écoulé sur le marché américain, surtout dans deux gros magasins de New-York. Cela représente environ $ 600,000 par année. "La marge de profit va diminuer, mais il nous faut prendre le marché" de dire M. Otis.

Guy Otis

mes sérieux. Les projets sont toujours les mêmes quant à l'embauche de nouveaux employés. La semaine prochaine, il participera à une exposition à New-York et cela pourra servir de baromètre quant aux perspectives de vente sur le marché américain.

LES MEUBLES DE ST-BARTHELEMY

Rencontré aux bureaux de la compagnie à St-Justin, M. Lionel Boilard, l'un des Directeurs des Meubles de St-Barthélemy nous confiait que sa compagnie ne serait nullement affectée par la mesure protectionniste du gouvernement Nixon.

"Dans l'immédiat, cette taxe ne nous affecte pas parce que notre produit est vendu à travers le Canada à 98%. Seulement 2% de la production est écoulée aux Etats-Unis et aux Bermudes."

Lionel Boilard

Par contre, selon M. Boilard, cette mesure pourrait avoir des effets à long terme sur le marché canadien si elle devait être maintenue car, restreignant le marché américain, les producteurs de meubles canadiens tenteraient d'écouler cette partie de leur production au Canada. Il en résulterait donc une plus forte concurrence et là seulement, les Meubles de St-Barthélemy pourraient être touchés.

Mais dans des situations normales, tout continue pour le mieux pour cette compagnie qui n'a pas de visée du côté américain puisque la demande est suffisamment forte au Canada pour l'instant.

CONCLUSION

A première vue, il semble donc que les trois industries de meubles que nous avons dans le comté ne soient pas touchées outre mesure par les mesures protectionnistes du gouvernement américain. Le marché actuel sera maintenu et seules les perspectives d'accroissement sont remises à plus tard. Aucun employé travaillant dans l'un de ces trois entrepôts ne perdra son emploi. Il n'y a pas donc lieu de s'alarmer dans Maskinongé.

VOL DE $2,000 À ST-ALEXIS

Un vol avec effraction a été commis à St-Alexis-des-Monts, au cours de la fin de semaine dernière. Ce vol a été commis à la roulotte du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du gouvernement provincial.

Située à l'entrée du village de St-Alexis-des-Monts, la roulotte du gouvernement provincial a été saccagé et le coffre-fort a été éventré.

Les voleurs ont pris la fuite avec une somme de $ 2,000 en argent. Ils sont toujours en liberté.

Une enquête est actuellement menée par l'agent Jean-Claude Miller du bureau de la Sûreté du Québec de Louiseville.

Plusieurs autres vols par effraction ont été faits dans la région au cours de la dernière semaine. Malheureusement pour les voleurs, ils n'ont pas tous eu l'occasion de mettre la main sur des sommes aussi importantes que celle de St-Alexis.

On n'exclue pas la possibilité que tous ces vols soient reliés d'une façon ou d'une autre.

A Louiseville, la voiture de marque Chevrolet 1966 appartenant à M. Léopold Gerbeau a été volée. Au moment d'aller sous presses, on n'avait toujours pas retrouvé cette voiture.

J.-P. BOISVERT
Ass. Inc.
TOUS GENRES D'ASSURANCE
Maskinongé Tél. : 227-2332

loto-québec

INTER-LOTO
GAGNANTS
$250.00 Claude Durand, Louiseville — VENDEURS: Gérard Lesage, Tabagie, Louiseville
$250.00 Mme William Béland, Louiseville — Robert Ricard, épicier, Louiseville
$250.00 Mlle Angéline Landry, Maskinongé — Magasin Lacourse, Maskinongé
$250.00 Mme Hervé Lefebvre, Louiseville — Gérard Lesage, Tabagie, Louiseville
$250.00 Mlle Linda Ménard, Lanoraie — Marcel Primeau, épicier, Lanoraie
$250.00 Georges-H. Pagé, Berthier — Tabagie Berthier, Berthierville
MINI-LOTO
$500.00 Daniel Boucher, St-Paulin — Epicerie Boucher, St-Paulin
$500.00 Emilien Morin, St-Charles de Mandeville — Marcel Marseille, St-Charles-de-Mandeville
$100.00 Mlle Nicole Rivard, Maskinongé — Alphonse Labonne, épicier, Maskinongé
$100.00 Serge Blanchette, Yamachiche — Fernand Deveault, Tabaconiste, Louiseville
$100.00 Gaston Rinfret, Maskinongé — Magasin Lacourse, Maskinongé

LES DISTRIBUTIONS BERT-MASK ENR.
Cyrille-Robert Lajoie, Dist. Louiseville, tél. : 228-4635

éditorial

La course à la mairie est ouverte

L'annonce de la candidature de M. Gaston Fleury au poste de Maire de Louiseville fait remonter à la surface une réalité à laquelle les Louisevilliens auront à faire face dans un peu plus de deux mois.

C'est en effet au mois de novembre prochain que nous serons appelés à élire les membres qui formeront le conseil municipal pour les prochaines années.

Le maire actuel, le Dr Avellin Dalcourt, a déjà fait part officiellement de sa décision de ne pas être à nouveau candidat à ce poste. Ce dernier complètera cette année un mandat qu'il détient depuis maintenant 10 ans. Depuis 1961, le maire Dalcourt a dû faire face à des élections à une seule reprise, soit en 1965.

C'est donc dire que les Louisevilliens n'ont pas abusé des élections municipales. Personnellement, ces élections par acclamation m'inquiètent quelque peu. Non seulement on ne juge pas bon d'assister aux séances du Conseil, mais voilà qu'on est en train d'abandonner peu à peu le fait de choisir lequel de nos concitoyens est le plus apte à nous représenter.

Notre ville compte de nombreux citoyens dynamiques; Gaston Fleury en est un, mais il n'est sûrement pas le seul. Me réjouissant de voir ce citoyen poser sa candidature à la Mairie, je nourris en même temps le désir de voir d'autres citoyens l'imiter et lui faire la lutte.

Je ne vois pas pourquoi on craindrait la tenue d'élections. En écrivant ceci, je ne songe pas seulement au poste de Maire, mais également à tous les postes de conseiller. Selon les premières rumeurs, plusieurs conseillers actuels ne se présenteront pas en novembre prochain. C'est donc le temps de songer à trouver des candidats de taille susceptibles de remplacer ceux qui partent.

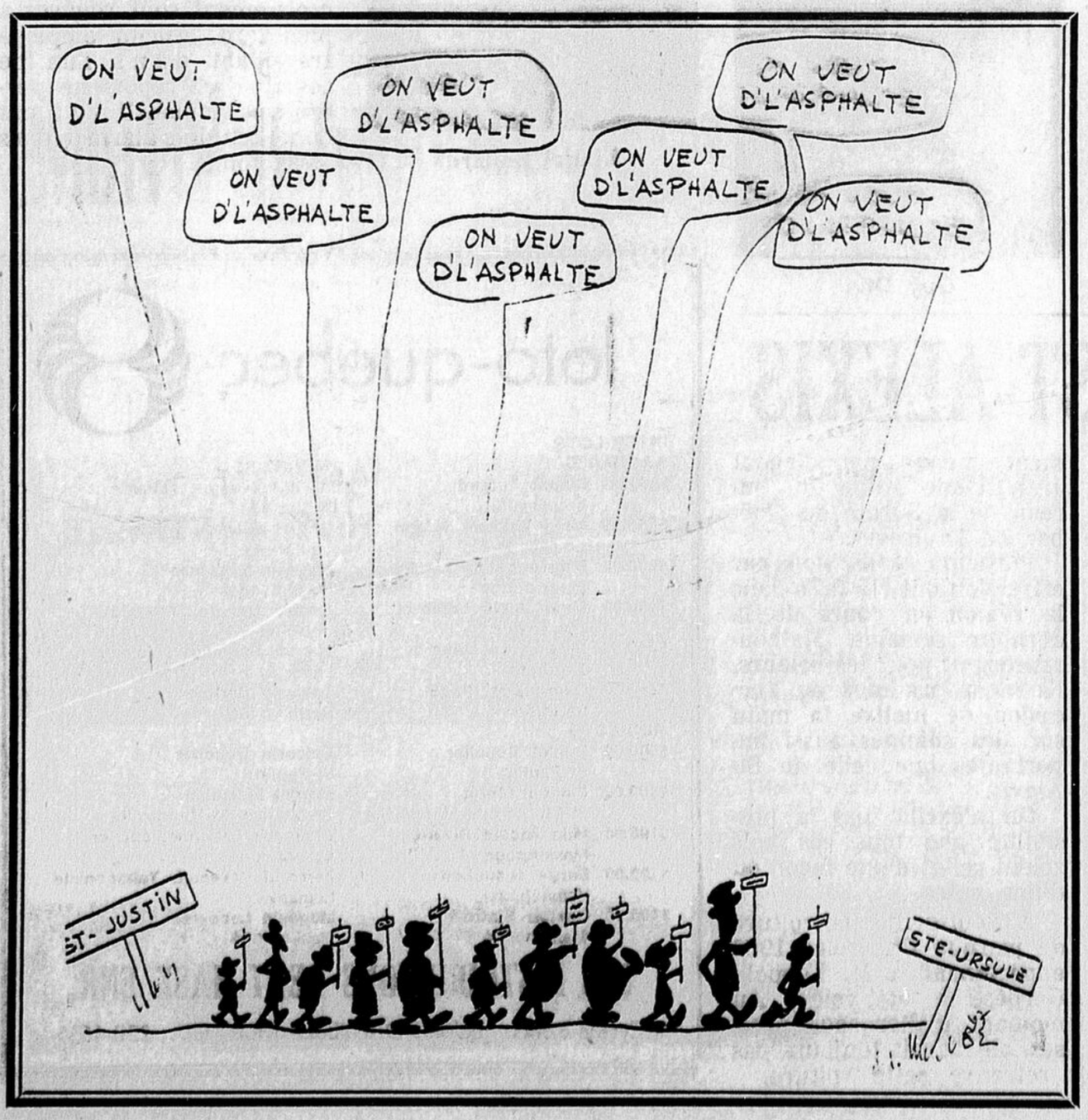
On entend également parler de la possibilité de formation d'une équipe autour de la personne de Marcel Bertrand qui présenterait des candidats à tous les postes. Si cela devait se concrétiser, on serait donc assuré d'avoir des élections pour le poste de Maire. Ce serait d'ailleurs tout à fait normal, car avec le développement que l'on envisage pour Louiseville dans les prochaines années, plus d'un citoyen valable devrait accepter d'y participer.

Les postes de maire et de conseillers d'une municipalité sont de plus en plus importants. Les réformes municipales prévues par le gouvernement provincial feront en sorte que les villes ne pourront plus se contenter d'oeuvrer au jour le jour et d'être conduites pour des politiques de bouts de trottoirs (surtout quand on ne sait à qui ils appartiennent).

La planification devra devenir la principale préoccupation des administrateurs municipaux. La tâche n'en n'est pas pour autant une de facilité, mais le citoyen désireux de travailler au développement de sa ville ne doit pas hésiter à se lancer.

Ce qu'il nous faut avant tout, ce sont d'excellents candidats, pour choisir d'excellents administrateurs. Mais, pour cela, il faut avoir un choix à faire et la seule façon de faire ce choix est de tenir des élections. Espérons que nous aurons assez de candidats pour avoir du choix à faire.

Pier Dutil



CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA

BONJOUR

1 Vendeur pour un dépositaire de machinerie agricole — Expérience dans la vente est souhaitable — Emploi permanent — Salaire à discuter — Lieu de travail situé dans la région.

1 Contremaître possédant de l'expérience dans l'opération des machines à bois — Emploi permanent — Salaire selon la compétence — Lieu de travail situé dans notre région.

1 Couturière pour confectionner des draperies dans un magasin local — Le salaire et les conditions de travail sont excellents.

— Nous sommes à la recherche de "Mécaniciens" qualifiés, possédant cartes de compétence et quelques années d'expérience — Salaires selon décrets — Emplois permanents — Possibilités sur la Rive Sud.

2 débosseleurs-peintres possédant au moins 4 à 5 ans d'expérience — Salaire de $2.50 à $3.00 de l'heure, selon compétence — Semaine de 48 heures et de 5½ jours par semaine — Emplois permanents — Possibilités sur la Rive Sud et sur la Rive Nord.

1 vendeur pour une entreprise spécialisée dans le lettrage de matériaux — Il pourra couvrir un territoire — Emploi permanent — Salaire sur une base de commission.

— Il existe des possibilités d'emplois pour des "Infirmières Autorisées" et des "Garde-Malades-Auxiliaires Licenciées" dans certaines régions du Québec.

10 couturières d'expérience dans la confection pour dames — Emplois permanents — Salaires selon les décrets — Lieu de travail situé dans notre région.

Pour des renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser à : Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, 50 rue St-Aimé, Louiseville, Qué.

l'écho

Fondé en 1921, L'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Cté de Maskinongé.

Bureaux à Louiseville, au 220, rue St-Laurent, tél. : 228-4320.

A St-Justin, tél. : 227-2212.

Directeur : Claude Gagné

Ass. Directeur : J.-Pierre Gagné

Rédacteur en chef : Pier Dutil.

Sports : Luc Gagnon

Publicitaires : Jules Morin
Luc Gagnon

ABONNEMENT :

Canada :	3 mois	$2.50
	6 mois	$3.50
	12 mois	$6.00
Camelots : à la semaine		.15¢
Un an :		$7.00

Autres Pays : un an $10.00
enrégistrement no 0645.

Courrier de la deuxième classe, Dépôt Légal — Bibliothèque Nationale du Québec.

Nos correspondants dans la région

Paroisses	Noms	
Maskinongé	Mme Léo Vermette	227-2032
Prémont	Mme Réal Lacoursière	268-5565
St-Alexis	M. Aurèle Plante	265-2873
St-Barthélemy	Mme Benoit Laurendeau	885-3308
St-Edouard	Mme Marcellin Généreux	268-5335
St-Gabriel, St-Didace	Mme Jean Dandeneau	835-4520
St-Justin	Mme Suzanne Gagnon	227-2212
St-Léon	M. Armand Fleury	228-2116
St-Paulin	Mlle Suzie Martel (fille Edouard)	268-2686
Ste-Ursule	Mme Jean-Paul Baril	228-2617
Yamachiche	M. Michel Bourassa	296-3373
St-Sévère	Mme Jules Trahan	264-5561

saint-barthélemy

par Mme Benoit Laurendeau

50e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Dernièrement l'abbé Fernand Lapointe, curé de St-Henri de Montréal célébrait une messe solennelle d'action de grâces en l'honneur du 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Albert Clément de notre paroisse.

Servaient la messe leurs petits-enfants Mario et Alain Clément.

La parole de Dieu fut lue par Mlles Sylvie et Martine Clément. Une adresse de circonstance fut lue par Mlle Gisèle Clément, toutes trois petites-filles des jubilaires.

Plusieurs parents et amis assistaient à cette belle cérémonie religieuse qui fut suivie d'un banquet au Miss Louiseville.

Une gerbe de fleurs fut présentée par Mlle Josée Clément de St-Léon.

Une plaque-souvenir fut offerte par Mlle Claudine Messier de Montréal, tandis qu'une bourse bien garnie fut présentée par M. Martin Clément tous des petits-enfants des jubilaires.

Il y eut danse, chant au son d'un orchestre réputé qui mit beaucoup d'entrain à cette soirée.

On gardera longtemps le souvenir de cette fête mémorable.

Félicitations à M. et Mme Albert Clément, et nous leur souhaitons plusieurs années encore, une bonne santé et beaucoup de bonheur au milieu de leurs enfants et nombreux petits-enfants aussi de la part de tous leurs amis.

MARIAGE FAFARD-LAVIGNE

Le 21 août le Rév. Père Emile Lavigne de Joliette bénissait le mariage de son frère Jude Lavigne, commis de bureau, fils de Mme Antonio Lavigne et Mlle Claudette Fafard, secrétaire.

La reception eut lieu au Miss Louiseville, les mariés partirent ensuite en voyage de noces dans les Maritimes.

A leur retour ils habiteront Ville d'Anjou.

MARIAGE GRENIER-TRUDEL

Le 21 août eut lieu le mariage de Mlle Gisèle Grenier fille de M. et Mme Léo Grenier et M. Jean Trudel fils de M. et Mme Hormisas Trudel.

La réception eut lieu à la Salle "Chez Ti-Mousse".

Les mariés partirent en voyage de noces en direction des Etats-Unis.

A leur retour ils habiteront St-Barthélemy.

L'ECOLE D'AGRICULTURE VENDUE

L'Ecole d'Agriculture est devenue la propriété de la Manufacture Fine Togs. C'est un grand avantage pour la paroisse puisque plusieurs femmes pourront y trouver du travail.

Les intéressées pourront donner leur nom à Mme Caumartin tél.: 885-3816.

LA BIBLIOTHEQUE DE ST-BARTHELEMY

Félicitations aux familles de St-Barthélemy qui ont largement apprécié le geste généreux de notre conseil municipal. Nous profitons de l'occasion pour remercier bien sincèrement Monsieur le Maire et ses Conseillers pour avoir doté notre paroisse d'un système éducatif qui fait déjà l'admiration des visiteurs. Merci également aux bénévoles qui se dévouent sans compter au service de la communauté.

A date, nous avons plus de 500 volumes en circulation, ainsi que de nombreux disques et revues. Et tout cela GRATUITEMENT. Remarquez que le présent système n'est en marche que depuis trois semaines.

Ceux qui désirent visiter le local sont invités à le faire: le VENDREDI SOIR, de 7 h. à 8 h. 30, et le samedi après-midi, de 2 hres à 4 hres.

Des bénévoles vous attendent avec un sourire de bienvenue à la Bibliothèque municipale de St-Barthélemy, dans l'ancien couvent. Et encore une fois, le service est absolument gratuit. Vous connaissez sans doute le dicton: "Dis-moi ce que tu lis, et je te dirai qui tu es".

LE COMITE

saint-sévère

par Mme Jules Trahan

Transaction

Gaston Lampron, fils de Léonard Lampron, du haut St-François, s'est porté acquéreur de la terre de M. Eusèbe Boisclair, située dans le même rang; il en prendra possession le 1er septembre, car cette terre est achetée avec roulant et machinerie.

Après un an de stage

En effet, Doris Gélinas, inst. fille de M. et Mme Robert Gélinas, est de retour dans sa famille après un an de stage en échange avec des professeurs français; ce stage était en France, plus précisément à Orléans. Bienvenue chez-nous Doris et bonne chance avec tes élèves trifluviens !

Expo de St-Barnabé

Félicitations aux organisateurs de l'Expo St-Barnabé, ce fut un succès sans précédent. Lors de la parade des animaux plusieurs personnalités étaient présentes, dont M. Antonio Yanakis et M. le Dr Philippe Demers, député de la Mauricie, et les maires du comté et leurs épouses.

Un délégué

François Lamy, fils de Pierde Lamy, a été choisi parmi les J. A. pour aller juger à l'Expo de Québec durant trois jours.

Bonne chance, François !

Une joute fort importante

Les pauvres d'Yamachiche déçus de la victoire remportée des Expos de St-Sévère 3 à 1, grâce à une performance de Jacques Mélançon au monticule. Michel Bourassa essuya la défaite comme lanceur.

Claude Boisvert aide le St-Sévère avec ses deux coups sûrs. Jacques Croisetière fit produire deux points et Raymond Boisvert fit produire l'autre.

Cette partie était importante puisqu'elle donnait aux Expos de St-Sévère la chance de participer aux éliminatoires; c'était décisif pour l'un ou l'autre des clubs en jeu.

Une surprise

Les Expos de St-Sévère surprennent les Royaux de St-Etienne chez eux au compte de 9 à 3. Raymond Boisvert espaça 6 coups sûrs, tandis que St-Sévère logea la balle 11 fois en lieu sûr contre Armand Mélançon, Guy Plourde et Raymond Chrétien.

Franchement, ce fut une victoire d'équipe. Jacques Morin frappa 3 en 5

Dimanche nous attendons une foule record à St-Sévère à 1h. 30; ils recevront les Royaux de St-Etienne, car ils font toujours de belles parties.

Méfions-nous du chat qui dort !

Merci bien sincère

Grâce aux organisateurs du baseball mineur d'Yamachiche quelques jeunes profitèrent d'un magnifique voyage à Montréal pour assister à une joute des Expos à un prix modique; ils étaient enchantés de leur soirée avec en plus une partie de dix manches remportée au compte de 4-3.

Merci à ces jeunes organisateurs qui savent faire plaisir aux plus jeunes. Vous êtes gentils. Merci.

Un nouveau proprio

M. David, de Montréal, a acheté la maison de Richard Lacerte, située dans le milieu du rang St-François, ancienne propriété de Florence Pellerin.

yamachiche

par Michel Bourassa

M. Jacques Gérin-Lajoie, commissaire actuel pour Yamachiche au sein de la commission scolaire de Grand Pré.

EXCUSES

Votre courriériste s'excuse auprès de ses lecteurs pour l'absence de courrier la semaine dernière. La maladie l'a empêché de rédiger son texte.

AFEAS A SHERBROOKE

L'assemblée générale de l'Association de l'A.F.E.A.S. aura lieu à Sherbrooke mercredi le 25 août; communiquez immédiatement avec les dirigeantes pour y participer.

BIBLIOBUS

Le service bibliothécaire ambulant sera à Yamachiche le 26 août à 7 hres du soir.

BASEBALL MINEUR

LES LYNX PASSENT EN FINALE

Dans la série semi-finale 2 de 3 les opposants aux Orioles dans la "Petite Ligue", les Lynx ont disposé de ces derniers en 3 joutes chaudement disputées. Après avoir subi un revers de 8-3 dans la première confrontation, les Lynx sont revenus à la charge avec des gains de 4-3 et 3-0. Dans cette série, le jeu défensif a dominé avec des exploits accomplis par Claude Guillemette, Alain Laferrière et Gilles Milette des Lynx et aussi par Serge Trudel, Daniel Matte et Roland Héroux des Orioles. A l'attaque, André Ricard avec deux circuits, Claude Champoux et Paul Bellemare, un chacun, ont fait résonner leur coup de bâton. Les spectateurs ont grandement apprécié cette série au jeu excitant.

Les Lynx auront à affronter les favoris pour remporter les honneurs des séries, le puissant National de l'instructeur Paul Désaulniers. Cette lutte en est une de 3 de 5. A noter que les joutes sont le lundi et le vendredi soir au collège.

DECES GAUTHIER

M. Albéric Gauthier, époux de Jeannette Diamond, décédé à l'âge de 72 ans et 10 mois et inhumé le 11 août dernier.

YAMACHICHE HORS DES SERIES

Dans une joute-suicide, le St-Sévère a défait samedi dernier Yamachiche au compte de 3-1. C'est dans la marge initiale que St-Sévère s'est assuré le gain avec 2 points. Claude Boisvert s'est signalé pour les vainqueurs. Chez les Riverins, André Biron avec un double et Marcel Désaulniers avec un point produit, ont bien figuré. Le lanceur gagnant, Jacques Mélançon et le perdant, Michel Bourassa.

LE SAVIEZ-VOUS ?

—Il y a cent ans chaque école secondaire devait, de par la loi, faire à tou rde rôle, les observations météorologiques quotidiennes.

Quoi qu'on dise le vieil adage, en réalité la température n'est jamais trop froide pour qu'il neige.

—Il survient vraiemnt des ornades au Canada. L'une a eu peur Regina des effets désasteux en 1912 et Sarnia fut cruellement éprouvée de cette façon en 1957.

—Le Canada possède deux navires modernes qui assurent la réalisation d'un programme de rapports météorologiques réguliers, à 600 miles à l'ouest des côtes de la Colombie-Britannique.

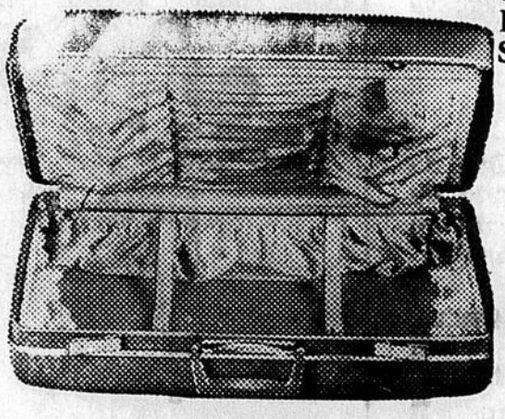
VENTE D'ÉCOULEMENT

Réduction 40% Valises "samsonite" Réduction 40%

MARQUE SAMSONITE

CATEGORIES
Silhouette
Debonair
Saturn

COULEURS
alligator - bleu - blanc - gris
blanc - bleu
rouge - bleu - beige - gris



Exemple : valises Debonair rég. $32.92

Spécial $19.95

VOYEZ NOTRE VITRINE

	Prix régulier	spécial
Hair Curler Remington	$31.95	$ 21.29
Hair Curler Solary	21.95	$ 14.89
Facial Schick	34.95	$24.49
Miroirs cosmétique	19.95	$ 13.49
Can-Do Ronson	27.95	$20.99
Réchauds à pain	14.95	$ 9.99

Articles de cadeau VOYEZ NOTRE VITRINE

BOURSES DE SOIRÉE Spécial $3.49

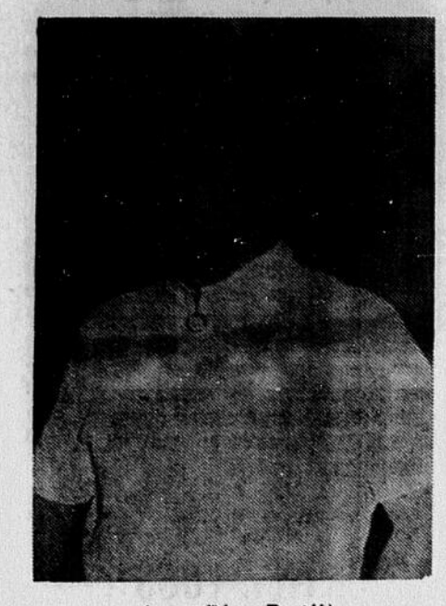
Corning Ware	$ 5.25	$ 3.59
Distributeur "Baribeau Craft"	16.95	$ 9.95
Bocs à bière en bois	5.35	$ 2.99
Montres 24 heures homme	39.95	$22.50

Montres diamants dame SPECIAL : $49.95 - $69.95 - $79.95

BOÎTES SURPRISES $1.00

BIJOUTERIE GIGUÈRE enr.

l'échotier



(par Pier Dutil)

A la suite de la publication de la liste des généreux donateurs qui ont souscris à la campagne pour Soeur Madeleine, trois dons nous sont parvenus en retard. C'est avec plaisir que nous acceptons de les publier cette semaine. Il s'agit des employés de la Caisse Populaire de Louiseville qui ont donné un montant global de $40.00, de Mlle Françoise Martin qui a fait un don de $10.00 et des employés de cette dernière qui ont fourni $8.00 à la campagne de souscription pour la P'tite Soeur des Pauvres. Merci à tous ces généreux souscripteurs.

•

Les 3 tours qui ont fait leur apparition dans la région dernièrement ont suscité bien des interrogations. On a reçu plusieurs appels téléphoniques à nos bureaux afin de savoir ce que tout cela pouvait bien faire dans notre région. Certains, fortement influencés par la TV, craignaient que ce ne soit des envahisseurs. Je me suis rendu vérifier tout cela de plus près et les gens qui y travaillent n'avaient pas le petit doigt raide. Donc, dormez en paix . . .

Le tournoi de golf du Club Optimiste a remporté un brillant succès. Plusieurs se sont distingués au cours de cette journée dont des membres d'une équipe dite "l'équipe dynamique". Cette équipe groupait entre autre les deux gérants de banque de Louiseville et le gérant de la Caisse Pop. Ces derniers ont fait de fréquentes visites dans les bois, mais ils s'en sont bien sortis pour une première expérience, puisque chacun a figuré au palmarès des prix. Sans doute de futurs candidats "Optimistes".

•

Air Canada vient de rendre officielle une mesure qui sera appliquée à partir du 1er septembre. En effet, quelques rangées de fauteuils en classe touriste seront réservés aux non-fumeurs. On fait cela uniquement pour la classe touriste, serait-ce qu'en première classe les gros messieurs ne peuvent se séparer de leur cigare ?

•

Le Ministre de la Santé Nationale vient de faire paraître une liste du contenu en goudron et en nicotine dans les cigarettes. La sorte qui contient le plus de goudron est la Pall Mall gong sans filtre. La Manic est 3e à contenir le plus de goudron. Celles qui en ont le moins sont les Viscount. Quant au contenu en nicotine, celles qui en contiennent le plus sont la Mark Ten, long, sans filtre, et la St-Moritz. Celles qui en contiennent le moins sont les Viscount, les Matinée, ordinaire, filtre et la Craven A ordinaire filtre.

Avec tous ces chiffres, il vous est maintenant possible de décider à quelle vitesse vous désirez vous empoisonner.

•

Dans un mois, le cahier du cinquantenaire de l'Echo de Louiseville sera distribué dans tous les foyers. Dans ce cahier, vous pourrez retrouver les principales manchettes des 50 dernières années. Il est aussi assuré que plusieurs d'entre vous voudrez conserver ce cahier souvenir qui refait en quelque sorte l'histoire des 50 dernières années de votre région.

•

Quand Adam se plaignit de la solitude, ce n'est pas une dizaine d'amis que Dieu créa pour lui, mais une seule femme.

sainte-ursule

par Mme Jean-Paul Baril

PROCHAINS MARIAGES

LESSARD-LANGLOIS

Régent Lessard, fils de M. et Mme J.-B.-Maurice Lessard de Ste-Ursule, et Céline Langlois, fille de M. et Mme Roméo Langlois de St-Paulin.

LESSARD-LESSARD

Jean-Claude Lessard, fils de M. et Mme Ovide Lessard, de Ste-Angèle-de-Prémont, et Lise Lessard, fille de M. et Mme Gaston-J.-E. Lessard, de Ste-Ursule.

SERVICE D'ACCUEIL GARDE PAROISSIALE

Samedi le 28 août à 8.00 p.m. et dimanche le 29 août à 8.00 a.m.: Jacques Pichette, Jean Gagnon, Michel Noël, Normand St-Louis, François Lessard.

Dimanche le 29 août à 10.00 a.m.: Aurèle Béland, Maurice Paquin, Jules Lessard, Roger Lambert, Jacques Lessard.

Pour la rentrée des classes

Communiquez avec votre "PEDLER"

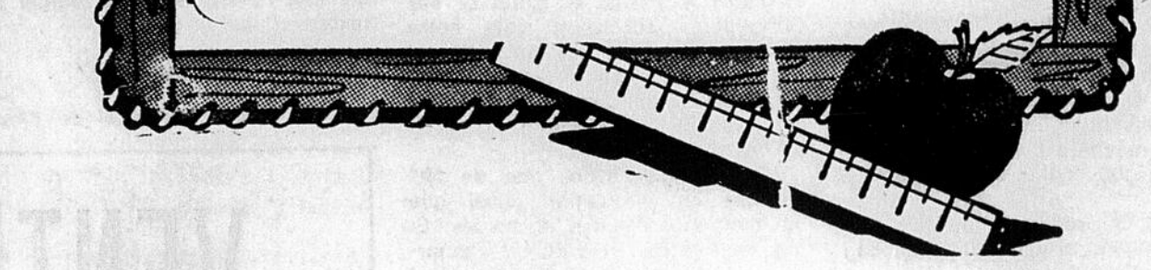
LINGERIE LOUISE

Germain Lampron, prop.

350 - 2e rue Lagacé — Louiseville — Tél. : 228-5071

En conformité avec la Régionale des Vieilles Forges, et ce, aux meilleurs prix, tout pour vêtir vos jeunes.

Sommes ouvert les jeudi et vendredi soir et toute la journée du samedi.



LA PURE VÉRITÉ

Les meilleures aubaines pour toute la famille

se trouvent à

La Boutique du Château Enr.

134 St-Laurent Tél. : 228-5821 Louiseville

Garçons **PANTALONS** rég. $7.95	**notre prix**	**$3.95**
Filles **GILET** manches longues boutonné		**$2.89**
Hommes **CHEMISES** manches longues prix rég.		$7.00
	notre prix	**$3.89**
Femmes **BLOUSES** manches longues		**$2.89**
4 à 6 X **CHEMISES** tricot		**0.98¢**
Bébé **CHANDAIL** manches longues		**0.99¢**
Maison : **TAPIS** "shag" lavable		**$3.89**
COLLANTS pour étudiantes toutes grandeurs		**0.79¢**

POUR ECONOMISER ACHETEZ CHEZ RENE

RADIO NORMAND T.V.

Des spécialistes

Notre réputation est votre meilleure garantie.

Un an de service gratuit.

ACHETEZ VOTRE TELECOULEUR CHEZ NOUS.
ASSUREZ-VOUS DE LA PERFECTION
VOTRE SPECIALISTE EN REPARATION
T.V. — RADIO — STEREO

Service d'usine
sur TELECOULEURS
RCA — Electrohome
Emerson Zénith — Etc.
51 GRANDE CARRIERE
LOUISEVILLE — 228-4400

Au Manoir du Lac

VILLE ST-GABRIEL

EN VEDETTE

Du 27 AOÛT au 3 SEPTEMBRE

GUILDA

RESERVATION : TEL. : 835-4711

saint-justin

EPLUCHETTE DE BLE D'INDE

Le Comité Paroissial de St-Justin organise une grosse épluchette de blé d'inde qui aura lieu samedi, le 28 août, après la messe de 7.30 heures, à la cabane à sucre de M. Henri-Paul Ladouceur.

Il y aura divertissement et danse avec musique appropriée pour tous les âges. Au cours de la soirée, il y aura couronnement d'un roi et d'une reine, ainsi que tirage de prix de présence.

L'admission sera à prix populaire.

DECES DE MME LUCIEN MARCHAND

Le 19 août, à l'âge de 64 ans, est décédée subitement Mme Lucien Marchand, née Eva Gagnon.

Les funérailles, sous la direction de la Maison Hector Deshaies, ont eu lieu samedi dernier en l'église paroissiale.

Nos ysmpathies à la famille !

PROCHAINS MARIAGES

On annonce pour le 28 août, le mariage de M. Jérôme Thibodeau, fils de M. et Mme Isidore Thibodeau, à Mlle Huguette Morin, fille de M. et Mme Léo Morin de notre paroisse.

Le 6 septembre, sera bénit le mariage de Mlle Marie-Paule Vertefeuille, fille de M. et Mme Emile Vertefeuille, à M. René Drouin, fils de M. et Mme Maurice Drouin, de Trois-Rivières. Les nouveaux époux habiteront Montréal.

LA VERITE SUR LA TOUR

Ailleurs dans le journal, vous verrez un article de Pier Dutil vous donnant la raison de l'érection d'une tour entre St-Justin et Ste-Ursule.

On sait que l'installation de cette tour a délié bien des langues et a intrigué également plusieurs personnes qui ont fait maints commentaires.

VOYAGE AU PARC JARRY

Vendredi dernier, avait lieu le voyage au Parc Jarry à Montréal, organisé spécialement pour les 12-18 de St-Justin et pour les membres de l'organisation.

Au total, 34 personnes ont fait le voyage alors que les Expos ont vaincu les Giants de San Francisco.

NOUVELLE CONSTRUCTION

M. Jean-Pierre Boulanger a commencé les travaux en vue de se construire une résidence à proximité de chez son beau-père, M. Gabriel P. Gagnon.

VA ET VIENT :

M. et Mme Léo Boulanger de Chambly, chez M. Joseph Laquerre, dimanche dernier.

M. Léonard Lambert de Montréal, dans notre localité récemment.

saint-édouard

par Mme Marcellin Généreux

Softball

St-Edouard élimine St-Gabriel et passe en finale contre St-Michel des Saints.

La première partie fut ga**gnée par** St-Gabriel au compte **de 8 à 7** en 8 manches.

Lanceur gagnant R. Sarra**zin. Lanceur** perdant Jean-De**nis Hamelin.** Coups sûrs par **Gilbert** Michaud: 3 en 5 appa**ritions; Denis** Roy: 3 en 4 ap**paritions;** Pierre-Paul Alarie: **3 en 4** apparitions.

Deuxième partie gagnée par **St-Edouard** au compte de 15 **à 6.**

Lanceur gagnant Jérôme **Bastrash.** Lanceur perdant M. Gravel. Coups sûrs par Gilbert Michaud: 4 en 5 apparitions; Denis Roy: 3 en 5 apparitions; Pierre-Paul Alarie: 3 en 4 apparitions.

Prompt rétablissement

A Mme Gérald Pichette, présentement hospitalisée à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

Le repas du midi à l'école

Est-ce qu'il y a des points particuliers à surveiller dans la préparation des sandwichs ?

Il y en a plusieurs. D'abord, il faut envelopper chaque sandwich séparément dans du papier spécialement prévu à cet effet ou encore, dans des sacs que l'on trouve dans le commerce.

Vous pouvez préparer certains sandwichs à l'avance, et les congeler pour les utiliser au besoin. Les enfants les apportent congelés à l'école ; ils seront juste à point au moment du repas. Les viandes, volailles, poissons, fromages se prêtent bien à la congélation.

Je croyais qu'il ne fallait jamais préparer de sandwichs à l'avance à cause des dangers d'empoisonnement alimentaire ?

Le danger existe seulement si vous utilisez des mayonnaises, sauces à salade ou de la crème pour lier les garnitures de sandwichs. C'est pourqoui il faut éviter de les utiliser. Mieux vaut les mettre à part et compléter la préparation du sandwich ou du repas sur place. Il n'y a pas d'objections, cependant, à utiliser du sel, du poivre, du jus de citron, des marinades ou de la moutarde.

Nous voulons
un aréna
et nous l'aurons !

Les Tricots Marie Antoinette enrg.

Mme Jos. Pichette, Prop.

33 St-Thomas **Tél. : 228-2633** **Louiseville**

VOYEZ LES NOUVEAUX TRICOTS

POUR L'AUTOMNE 71

DANS TOUTES LES TEINTES :

ROBES, ROBES-PANTALONS, ROBES HOT-PANTS,
MANTEAUX, VESTES MIDI,
JUPES, LAINE EN BALLE
ET BAS "ONE SIZE"

ÇA EN VAUT LA PEINE DE SE DEPLACER

Si nous n'avons pas le modèle et teinte que vous désirez, c'est dans un bref délai que l'on vous le fabriquera sur vos propres mesures.

Style DÉCORATION
C. BÉLISLE prop.

RIDEAUX — DRAPERIES — COUVRE-LITS

tringles de tous genres — tapisserie — toiles de fenêtres

Ouverture le 7 septembre

A 303 ST-LAURENT — LOUISEVILLE

SERVICE A DOMICILE

POUR HABILLER VOTRE GARÇON POUR LE RETOUR A L'ECOLE, A PRIX RAISONNABLE

C'est la Maison Oscar Inc.

302, St-Laurent

Louiseville

VESTON SPORT EN TWEED AUSSI BLAZERS BLEU A BOUTONNAGE

Simple ou double

6 à 12 (ans)

Spécial $10.95

14 à 18 (ans)

Spécial $12.98

PANTALONS

(tailles 6 à 16)

tissus 45% polyester
55% viscose

lavable à la machine

n'exige pas de repassage

Coupe droite

Prix courant jusqu'à $9.98

$3.98

COMPLETS POUR GARÇONS

BOUTONNAGE
simple ou double

Tailles 8 à 16

à

$19.98

SPECIAL

IMPERMEABLES POUR GARÇONS

(6 à 16)

à

$10.98

SPECIAL

CHARGEX

"IL NE NOUS MANQUE PLUS QU'UN ARÉNA"

(P. D.) Tel est le commentaire unanime des jeunes de Louiseville qui ont eu l'occasion de faire un stage d'une semaine à l'Ecole Moderne de Hockey de l'Université de Montréal.

En effet, 12 jeunes joueurs de hockey de Louiseville, âgés de 14 à 16 ans, ont pu participer à une école de hockey pour un stage d'une semaine. Ce stage consistait en un projet de Perspective-Jeunesse, soit le seul projet accepté à Louiseville. A leur retour, nous avons eu l'occasion de rencontrer plusieurs d'entre eux qui ont accepté de nous livrer leurs commentaires.

"Grâce à l'entraînement que l'on a reçu avant, on était en forme à notre arrivée là-bas". En effet, au cours des trois semaines précédant leur départ là-bas, nos jeunes joueurs avaient reçu un pré-entraînement sous la responsabilité de Yvon Cloutier. Avouant avoir trouvé cela dur au début, les joueurs locaux ont apprécié cette période de pré-entraînement une fois rendus à l'Ecole de Hockey.

La journée-type de cette école débute à 9 heures le matin et se termine à 10 heures le soir. Durant ce temps, il y a une forte partie de cours théoriques au cours desquels on enseigne aux jeunes les principes d'hygiène, de nutrition, de l'équipement adéquat, des règlements et les cours d'arbitres. On accorde également une grande importance au conditionnement physique. A titre d'exemple, mentionnons des courses quotidiennes de 3 milles dans la montagne ou 25 fois le tour de l'aréna toujours à la course.

Quant à la pratique du hockey, on utilise beaucoup les méthodes audio-visuelles. Ainsi, alors qu'il évolue sur la patinoire, on filme le jeune joueur et ensuite on lui montre ses principaux défauts. On fait cela pour améliorer le style de chacun. La journée se finit par une partie de hockey. Selon les commentaires des jeunes de Louiseville, "à 10 heures, on est content de retrouver son lit".

Quant à savoir quelles sont les principales améliorations que ce stage leur a apportées, les "Serins" (c'est le nom qu'on leur a donné là-bas à cause de la couleur farine de leur gilet) mentionnaient par exemple la perfection du style, le coup de patin, le jeu de position, le maniement du gouret, et surtout l'habitude de relever la tête. "Ils nous ont montré ce que c'est un joueur de hockey". Les jeunes nous ont fait remarquer que les entraîneurs les encourageaient fortement à continuer leurs études tout en poursuivant leur carrière.

D'après les commentaires, il semble que nos jeunes nous ont grandement fait honneur à cette école. En effet, les moyennes obtenues se situent entre 80 et 85%. Au cours de visites effectuées par le Président de Hockey Mineur de Louiseville, M. Jules Baribeau, ce dernier nous confiait avoir entendu maints commentaires élogieux au sujet des "Serins".

De façon générale, nos jeunes semblent avoir profité grandement de ce stage. On nous fait remarquer que la discipline y était très ferme et que tout le monde était traité sur le même pied. Le groupe de Louiseville était le seul à être si imposant (12 participants). Les professeurs de l'Ecole de Hockey ont été très surpris d'apprendre que les jeunes de Louiseville ne jouaient qu'environ 15 parties par année. Les autres participants à cette école avaient tous participé à au-delà de 80 parties, mais ces derniers peuvent profiter des services d'un aréna dans leur localité.

Pour bien montrer la valeur de cette école, mentionnons que Jacques Plante est l'un des professeurs avec Frank Daigneault. Parmi les élèves qui sont passés par cette école et qui connaissent maintenant de grands succès, mentionnons Jean Pronovost, Gilbert Perreault et Guy Lafleur.

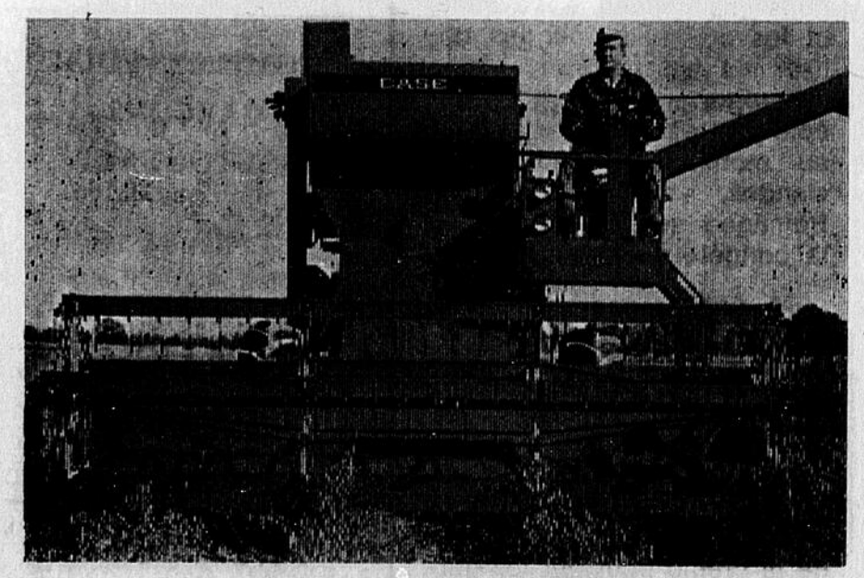
Afin de faire profiter d'autres jeunes d'ici de ce stage, durant la prochaine saison, les 12 joueurs qui ont eu l'occasion de participer à ce stage donneront des cliniques aux Pee-Wee et agiront comme arbitres dans les ligues mineures.

Il va sans dire qu'il ne manque plus qu'un aréna pour que Louiseville se mette à développer les grands noms du hockey. Qui sait si d'ici quelques années on ne verra pas certains de ces jeunes évoluer dans la Ligue Nationale. Pour cela, il nous faudra un aréna.

En terminant, mentionnons les noms des 12 jeunes joueurs de Louiseville qui ont profité de ce stage. Ce sont: Jacques Melançon, Raymond Morin, Jean Gaboury, Michel Trudeau, Alain Bargeron, René Lambert, Luc Lacoursière, Guy Bareil, Luc Millette, Jean Gagnon, Marcel Cloutier et Marc Lessard.

Cette photo nous permet de voir un groupe de jeunes de Louiseville qui ont eu la chance de participer à un stage d'une semaine à l'Ecole Moderne de Hockey, grâce à un projet de Perspective-Jeunesse.

Dans l'ordre habituel, nous voyons : Jean Gaboury, Jean Gagnon, Guy Bareil, Jacques Plante, professeur et célèbre gardien de buts de la L.N.H., Jacques Melançon et Michel Trudeau.



batteuse 660 "CASE"

POUR L'OBTENTION D'UN GRAIN PROPRE ET D'UN MEILLEUR RENDEMENT.

FIEZ-VOUS A

CASE

"toujours de l'avant"

40 pouces pour battage — séparation. Plus de grain, du grain plus net. Elle ne coûte pas plus cher qu'avec maintes machines de 26 à 30 pouces. Un grain propre exige une grande capacité, un batteur de 40 pouces, une surface de séparation de 4,480 pouces carrés. On peut choisir entre les tables à céréales de 10, 13 et 14 pieds et les becs à maïs à 2 ou 3 rangs.

LUDGER MALBEUF

771 BOUL. EST TEL. : 228-4592 LOUISEVILLE

le carnet mondain

de Mme Annette Trudel

AU THEATRE DES MARGUERITES

Etes-vous allés ? Sinon hâtez-vous . . . Cela en vaut la peine.

Il y a une représentation le mardi, le mercredi et le jeudi à 21 h. Le samedi et le dimanche, il y a deux représentations : une à 19 h. 30 et une autre à 22 h. 30.

La scène se passe aux chutes de Ste-Ursule. Hélène Loiselle est tout à fait remarquable. Guy Hoffman est sensationnel. Quant à Catherine Bégin, elle, a un effet mi-foudroyant, mi-comique.

C'est un spectacle très professionnel. Une comédie légère qui peut se comparer presqu'à du Fedo.

VOYAGE ORGANISE PAR LES PERES DE STE-CROIX

VISITE DU "CABOT TRAIL" AU CAP BRETON (NOUVELLE ECOSSE)

Du samedi matin 28 août au dimanche soir 29 août.

Le voyage s'effectue en avion Montréal-Sydney aller-retour, le trajet complet en autobus, c'est-à-dire de Sydney à Louisbourg (fort historique d'un intérêt exceptionnel), de Louisbourg à Cheticamp, de Cheticamp à Sydney en passant par le "Cabot Trail", (la région la plus pittoresque de toutes les provinces maritimes), le logement dans un motel de Cheticamp.

L'horaire de la fin de semaine : départ de Dorval à 8 h. le samedi matin 28 août ; départ de Sydney pour Dorval le dimanche soir 29 août à 7 h. ; arrivée à Dorval à 10 h.

Les intéressés doivent s'adresser à : Mission des Pères de Ste-Croix, 1475 boul. Morgan, Montréal 403.

Le chanteur John Littleton dans la région à l'automne

C'est le 2 novembre à Trois-Rivières et le 3 novembre à Shawinigan que le chanteur John Littleton donnera un récital. Son répertoire est connu du public canadien spécialement par les disques "Amen" nos 1 et 2 qui ont présentement une grande vogue dans les milieux de jeunes, d'éducation et aussi d'adultes désireux de voir se renouveler en qualité la musique liturgique et le chant chrétien.

Il a reçu les critiques les plus élogieuses de la presse européenne et il poursuit actuellement, en France et à travers le monde, une carrière impressionnante.

La venue de John Littleton dans notre région est une initiative de l'Office diocésain de Liturgie en collaboration avec le Centre de Communications Liturgiques de Québec.

STE-ANGÈLE

par Mme Réal Lacoursière

VOYAGE ORGANISE

Un voyage est organisé pour assister à l'émission Bonne Soirée. Ce après quoi, nous nous rendrons au théâtre des Variétés de Gilles Latulippe.

Le départ se fera le 5 septembre prochain devant l'église de Ste-Angèle.

Si vous êtes intéressés: veuillez donner vos noms à Mme Wilfrid Lesage ou à Mme Réjean Carle.

LE CAHIER 50e C'EST POUR BIENTÔT

maskinongé

par Mme Léo Vermette

Décès Ross

Le 17 est décédée à l'âge de 87 ans Mme Vve Joseph Ross, née Marie-Anne Lemyre. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 19 août à 2 heures.

Nos sympathies à la famille.

Décès Grandbois

A Ste-Anne de la Pérade est décédé à l'âge de 56 ans M. Jacques Grandbois. Il était le père de Mme Roland Remillard de notre localité.

Nos sympathies à Mme Rémillard ainsi qu'à sa famille.

Heureuse gagnante

Mme Simon Vertefeuille a été l'heureuse gagnante d'une coutellerie mise en râfle par Mlles Céline et Estelle Castonguay. Le nom chanceux était "Lydia" et fut tiré par Mme Arthur Ross.

Sincères félicitations.

Clinique de sang — 146 chopines

Je remercie les généreux donneurs de sang qui ont répondu si généreusement à l'appel. Un gros merci à M. Rosaire St-Cyr, des produits Caillette, qui par son dévouement inlassable et sa grande générosité, a commandité canapés, beignes, crème, etc., etc. Merci à MM. J.-L. Lafrenière et Fils qui, chaque année, sont toujours prêts à rendre service en nous fournissant gratuitement un magnifique stéréo. Coco-Cola Ltée, dont M. Hervé Lafontaine est le propriétaire. M. C. Blais, commissaire, représentant de la Commission scolaire, de nous fournir la salle. Merci aux dames bénévoles de l'AFEAS et les Filles d'Isabelle qui ont si bien assisté les donneurs; aux téléphonistes de St-Justin et de Maskinongé; à M. le vicaire Jean-Paul Pépin pour le transport des donneurs. Merci à tous.

Mme Jean Béland, prés.

TENNIS (filles)

Les semi-finales ont débuté il y a quelques jours, voyez les comptes-rendus ci-dessous.

Marie-France Lemyre a eu raison de Diane Guinard au compte de 5-0 et 6-4.

Jacinthe De Serres s'est avouée vaincue devant une rivale prête.

Michèle Constantin a remporté son tournoi au pointage de 5-0 et 6-4.

Pour finir les semi-finales, Lise Sauvageau s'est fait donner une leçon de tennis en s'avouant vaincue devant une adversaire décidée en la personne de Marie-Claude Cormier au pointage de 5-0 les deux sets.

En grande finale : 2 filles de forces égales.

Marie-France Lemyre rencontrera Marie-Claude Cormier dans une finale de 4 de 7.

Au moment d'écrire ces lignes, la grande finale est en action. La gagnante de la super-finale est Mlle Marie-France Lemyre.

Félicitations aux finalistes.

René Déry

Les séries de la balle-lente ont débuté la semaine dernière. Voici les sommaires de chaque joute.

GIANTS: 1 point, 5 coups sûrs, VS 3 erreurs
CUBS: 9 points, 14 coups sûrs 3 erreurs
BRAVES: 5 points, 8 coups VS sûrs, 2 erreurs
REDS : 4 points, 11 coups sûrs 4 erreurs
METS : 4 points, 12 coups sûrs VS 2 erreurs
EXPOS: 5 points, 12 coups sûrs, 0 erreur
CUBS : 2 points, 6 coups sûrs VS 2 erreurs
GIANTS: 3 points, 5 coups sûrs 0 erreur
REDS : 17 points, 21 coups VS sûrs, 3 erreurs
BRAVES : 6 points, 4 coups sûrs, 0 erreur.

Lors de cette dernière partie, les Reds ont créé une nouvelle marque, l'ancienne marque était de 20, par les Braves. Les Reds ont réussi 21 coups sûrs, une nouvelle marque.

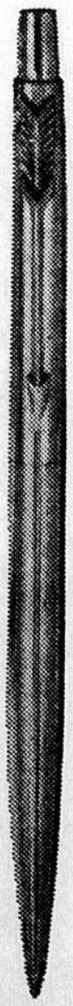
Les cinq meilleurs frappeurs des séries :

	A.B.	C.S.	Moy.
L. Branchaud	7	5	.714
L. Beaudin	7	5	.714
R. Brousseau	7	4	.571
M. Baril	7	4	.571
R. Bélanger	6	2	.333

POUR VOUS ÉTUDIANTS

DACTYLOS

SMITH CORONA

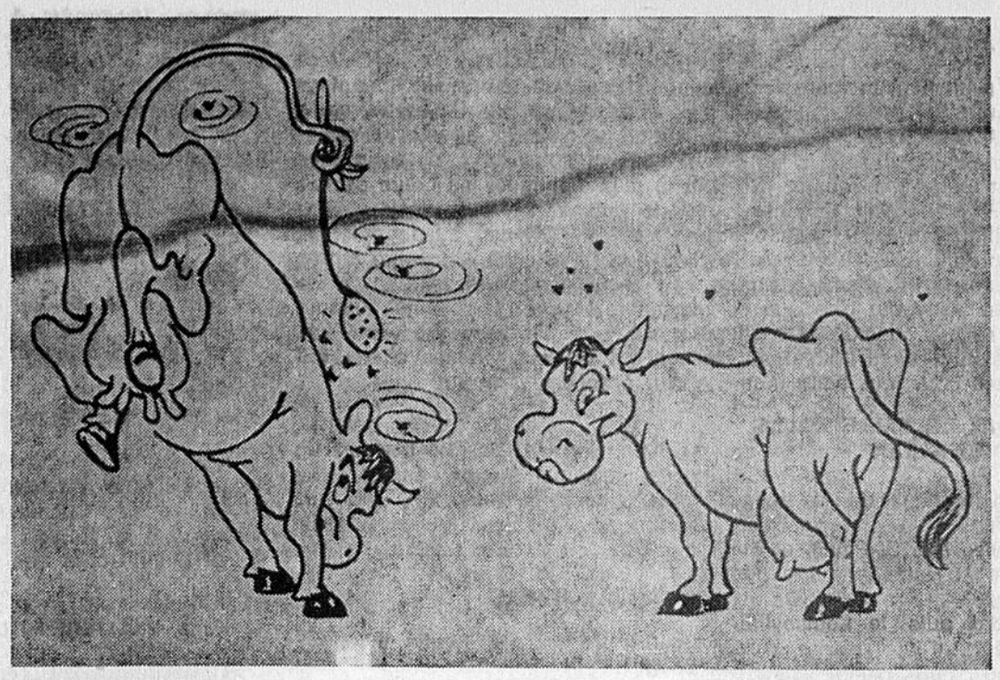


$59.95 $69.95 $99.95

PORTE-DOCUMENTS — GUITARES
STYLOS — PLUMES — MONTRES
TROUSSES DE VOYAGE
REVEIL-MATIN

BIJOUTERIE GIGUÈRE enr.

Informations agricoles



Il y a des bovins qui ont la faculté de tolérer les mouches des cornes ; d'autres pas. Des chercheurs de la Station fédérale de Lethbridge (Alb.) tentent de trouver une explication à ce phénomène.

Les prix d'achat des produits laitiers

OTTAWA, 12 août 1971 — Le ministre de l'Agriculture, l'hon. H. A. Olson, a annoncé aujourd'hui que la Commission canadienne du lait augmente ses prix d'achat des produits laitiers.

Le prix du beurre sera porté à 68 cents la livre ; il est actuellement de 65 c. la livre. Celui de la poudre de lait écrémé, actuellement de 24 c., sera porté à 26 cents, tandis que celui du fromage cheddar passera de 51 à 54 cents la livre.

Les nouveaux prix s'appliqueront aux produits laitiers offerts à la Commission et fabriqués à partir du 16 août.

Le Ministre a expliqué que ces augmentations permettront d'accroître les prix payés aux producteurs de crème et de lait de transformation. Elles constituent la troisième étape d'un programme arrêté cette année par la Commission dont le but est de relever le revenu du producteur en proportion de l'accroissement de ses frais de production.

Le 8 février, la Commission augmentait de 4 cents la livre son prix d'achat de la poudre de lait écrémé et du fromage cheddar.

Cette augmentation était suivie, le 1er juin, d'une baisse de 6 c. les cent livres de lait des prélèvements servant à acquitter les frais d'exportation des excédents, surtout de poudre de lait écrémé.

Le Ministre a précisé que la présente augmentation des prix a pu être réalisée par suite des mesures prises par les producteurs, spécialement du Québec et de l'Ontario, pour restreindre la surproduction et d'une amélioration de l'état du marché.

Les approvisionnements en beurre ont donné lieu à certaines inquiétudes. Jusqu'à présent, la production a été inférieure à celle de l'an dernier. Les présentes augmentations devraient encourager les producteurs à accroître leurs livraisons jusqu'au maximum de leurs contingents (quotas) et éviter ainsi une pénurie de beurre au cours de l'hiver. Elles permettront aussi de maintenir des prix constants à la consommation, prix qui pourraient devenir trop élevés advenant une insuffisance des approvisionnements.

Dans ses commentaires sur les prix, le Ministre a fait remarquer que le prix de soutien de 68 c. du beurre n'est supérieur que de 4 c. à celui de 1959. Le prix de 54 c. du cheddar est très inférieur au cours actuel du marché. Enfin, plus de la moitié de la production de poudre de lait écrémé est exportée, et les prix sont plus élevés d'environ 12 c. la livre que ceux de l'an dernier.

L'OMBRE ET LES POMMES

Les pommes McIntosh qui poussent à l'ombre n'ont pas la forme de celles exposées au soleil : elles sont plus longues et ont une cavité pédonculaire moins profonde.

C'est ce qui ressort d'études faites à la Station de Kentville par deux chercheurs. Pour parer à ce problème, ils conseillent aux pomiculteurs de tailler leurs arbres de façon à exposer fruits et feuilles à la lumière solaire. Les recherches n'ont pu préciser à quel moment s'exerce cette influence de l'ombre.

A GROSSES VACHES GROS VEAUX

Les éleveurs de bovins de boucherie préfèrent les grosses vaches, mais elles sont plus coûteuses à nourrir, dit un chercheur de la Station fédérale de recherches à Fredericton.

Pour chaque cent livres de poids supplémentaires, la consommation de foin de qualité moyenne ou l'équivalent augmente de 650 lb par année. En compensation, une vache de cette taille doit produire un veau pesant 20 livres de plus. Ainsi, une bête de 1,400 lb doit donner un veau pesant 80 livres de plus que celui d'une vache de 1,000.

Les frais supplémentaires d'alimentation ne sont pas les seuls : un troupeau de grosses vaches exige plus d'espace à l'étable et de plus grandes étendues en cultures.

PERSPECTIVES DU CREDIT

"Le volume de crédit accordé aux agriculteurs canadiens augmentera probablement cette année, mais servira surtout à la consolidation des dettes," d'après un économiste du ministère de l'Agriculture du Canada.

On ne s'attend pas que les taux d'intérêt sur les prêts à court et à moyen termes soient inférieurs pour la peine à ceux de l'an dernier. Il est fort probable que les organismes privés de financement et de crédit réduisent leurs prêts à l'agriculture pour se tourner vers des sections plus prometteuses de l'économie nationale.

saint-alexis

par Aurèle Plante

ST-ALEXIS CHAMPION PEE-WEE

Samedi avait lieu un tournoi de baseball Pee-Wee réunissant 4 équipes dont Ste-Ursule, St-Paulin, Yamachiche et St-Alexis. L'issue de ce tournoi a rendu le St-Alexis champion. Pour ce, il fallut vaincre Ste-Ursule et Yamachiche en finale. Le tournoi s'est déroulé devant une très belle assistance encourageant toutes les équipes. Se sont le plus distingués au cours de ces rencontres: Robert Plante pour le joueur le plus utile; Richard Brousseau pour le meilleur lanceur; Louis Giguère pour le meilleur joueur défensif, Claude Bergeron du St-Paulin pour meilleur joueur offensif. Plusieurs autres joueurs se sont aussi signalés durant ce tournoi, il est impossible de les énumérer tous. On peut dire que ce tournoi malgré sa 1ère année connut un très bon succès, ce peut-être encourageant pour les années à venir. Les organisateurs remercient toutes les équipes qui se sont rendues au tournoi et les félicitent pour leur belle tenue. A l'an prochain, peut-être . . .

CHAMPIONNAT DE BALLE-MOLLE FEMININE A ST-ALEXIS

Parlons maintenant de la balle-molle féminine réunissant trois équipes dont Louisville, St-Paulin et St-Alexis. La palme fut remportée par le St-Alexis puisqu'il a défait le St-Paulin d'abord puis le Louiseville. Les trophées furent décernés à Mlles Marthe Préfontaine comme joueur plus utile, Nicole Rondeau comme meilleur lanceur ; Pierrette Lessard comme meilleur joueur défensif ; Jecqueline Lessard comme meilleur joueur offensif. Ce tournoici fut également un succès. On profite de l'occasion pour féliciter nos jeunes filles qui n'ont subi aucun revers au cours de la saison. Le tournoi était organisé par Marthe Préfontaine dans les cadres de "Perspective-Jeunesse" en collaboration avec le Service des Loisirs de St-Alexis.

On voudrait remercier les généreux donateurs de trophées pour récompenser les équipes et les joueurs les plus méritants. Voici la liste de ceux-là : pour l'équipe championne de balle-molle don de la Caisse "Pop" ; pour l'équipe championne de baseball Pee-Wee don de Goudreau Sport ; pour joueur Pee-Wee le plus utile don du Club St-Bernard ; pour joueur féminin le plus utile don de Manoir Lac Caché ; pour meilleur joueur offensif Pee-de Restaurant chez Normand ; pour meilleur lanceur féminin, don du Salon Diane ; pour meilleur joueur défensif Pee-Wee, don du St-Alek Lodge ; pour meilleur joueur défensif féminin, don de Léopold Bellemare ; pour meiulleur joueur offensif Pee-Wee, don des Chevaliers de Colomb ; pour meilleur joueur offensif féminin, don de Eloi Julien.

BASEBALL RURAL

Semi-finale entre St-Paulin et St-Alexis

Dimanche après-midi eut lieu la première partie de la série semi-finale 3 de 5 opposant St-Alexis et St-Paulin. La joute ayant bien débuté pour le St-Alexis qui avait pris les devants avec 4 points a complètement changé après qu'un des leurs, le champ gauche Alain Arseneault dut quitter le jeu pour être ensuite conduit en ambulance à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières. Ceci a semblé paralyser quelque peu ses coéquipiers puisqu'à cette même manche le St-Paulin égalisait le pointage. Le lanceur perdant fut Germain Lemay et le gagnant Luc Damphousse. Les coups sûrs du St-Alexis furent réussis par Clovis Dupuis 2 en 3, Gérard Giguère 2 en 4 dont 1 circuit qui fit produire 3 points, Réjean Clément, 2 en 4, Alain Arsenault 1 en 1, Germain Lemay 1 en 2. Un des plus beaux jeux de la partie fut réussi par Gérard Giguère qui après avoir attrapé la balle au champ droit la lançait directement au receveur Clovis Dupuis pour retirer le coureur qui tentait de compter du 3e but. Le pointage final fut de 8 à 4.

La 2e partie de cette série se déroulera dimanche prochain à 1.30 hres à St-Paulin. Rendez-vous à tous nos bons supporteurs pour une joute qui promet beaucoup.

Mariage FRAPPIER-GELINAS

Samedi à 10 heures était célébré le mariage de Mlle Armance Frappier, fille de M. et Mme Paul Frappier à M. Guy Gélinas fils de M. et Mme Urbain Gélinas.

Mariage BELLEMARE-DROUIN

A 11 heures était célébré le mariage de Mlle Mie-Andrée Bellemare fille de M. et Mme Arthur Bellemare à M. Claude Drouin, fils de M. et Mme Maurice Drouin de Trois-Rivières.

Mariage LEMAY-PLANTE

A St-Cuthbert était célébré le mariage de Mlle Micheline Plante fille de M. et Mme Lucien Plante de St-Cuthbert à M. Réjean Lemay, fils de M. et Mme Ubald Lemay de St-Alexis.

Mariage VALLIERES-HENEAULT

A Berthier était célébré le mariage de Mlle Gertrude Héneault, fille de M. Lucien Héneault, à M. Jules Vallières, fils de M. et Mme Lucien Vallières de St-Alexis.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

PROMPT RETABLISSEMENT

A un joueur de baseball du St-Alexis Alain Arseneault qui s'est donné une entorse lombaire au cours de la joute de dimanche après-midi.

Décès ELLIOTT

La semaine dernière est décédée Mme Wellie Elliott de St-Gabriel. Elle était la mère de MM. Sylvio et Aimé Elliott.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

Décès McMURRAY

Vendredi dernier est décédé à l'hôpital de La Tuque M. Jean-René McMurray âgé de 42 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, (Angèle Lemay) sa mère Mme Edmond McMurray, ses enfants : Daniel, 17 ans, Jean, 16 ans, Martine, 14 ans, Josée, 11 ans et François 8 ans de même qu'un grand nombre de frères et soeurs, ses beaux-parents M. et Mme Bernardin Lemay, des beaux-frères et belles-soeurs. Nos sympathies à la famille éprouvée.

Naissance PICOTTE

Mardi dernier est née une fille à M. et Mme Claude Picotte (Manon Poulin). Félicitations aux heureux parents.

EN MARGE DU CENTENAIRE

En fin de semaine dernière

Samedi le 21 août avait lieu le grande soirée d'époque organisée par les Dames de l'Afeas. Etaient présents le maire actuel de même qu'à peu près tous les anciens maires accompagnés de leurs charmantes épouses, M. et Mme Euclide Plante couple du centenaire et M. le Curé Leblanc. Cette soirée habilement dirigée par M. Jean-Claude Allard maître de cérémonie fut des mieux réussie. Les couples ont pu évoluer au son d'une musique des plus entraînantes fournie par "les Versatiles" de Ste-Ursule. Toutes les dames, pour la plupart en costume d'époque, ont vraiment contribué à enjoliver cette soirée en y apportant de la couleur car leurs robes étaient toutes très jolies. N'oublions pas aussi les charmants monsieurs vêtus de très beaux costumes également. Comme d'habitude, on a pu rire, danser, s'amuser comme dans l'bon vieux temps.

Félicitations aux organisateurs de la soirée, entre autres Mme André Vallières présidente du mouvement et Mme Clovis Giguère ex-présidente.

Dimanche le 22 août avait lieu la fête des mariages chrétiens en vue de souligner l'admiration que nous avons pour ceux qui pendant 50 ans et plus se sont aidés mutuellement en vue de fonder un foyer uni et donner à la société de vrais chrétiens.

Cette fête a débuté par un souper au Couvent Ste-Elisabeth suivi d'une messe à 8 heures où les quelques couples concernés étaient principalement honorés. Ils furent d'abord accueillis par deux charmantes jeunes filles et conduits à leur banc où ils entendirent la messe. Ils communièrent ensuite sous les deux espèces.

Le chant fut assuré par la chorale de la messe rythmée dirigée par Mme Renée Johnson. Félicitations à M. et Mme Johnson, aux autres membres de leur comité pour cette nouvelle organisation de la fête des mariages chrétiens qui connut un franc succès. Félicitations et merci aussi à tous les couples qui ont bien voulu participer à cette fête donnée en leur honneur.

ACTIVITES DU CENTENAIRE EN VUE DE LA PROCHAINE FIN DE SEMANE

Samedi le 28 août : Epluchette de blé d'inde.

Dans le cadre des Fêtes du Centenaire de St-Alexis-des-Monts, aura lieu en la salle du Collège Sacré-

Épluchette de blé d'inde

A la cabane à sucre

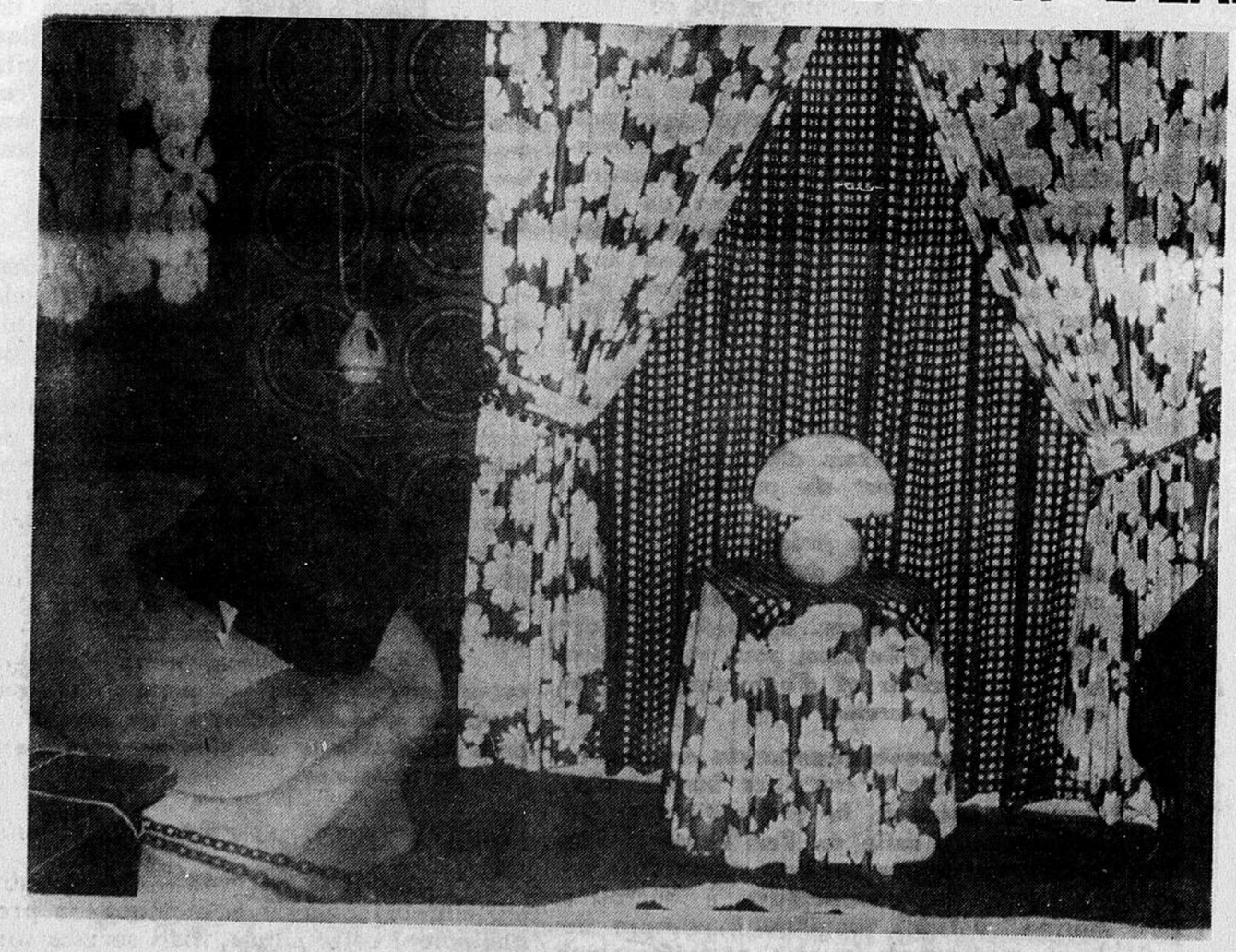
CHEZ JEAN-ROCH BERGERON,

LE 28 AOUT A 8.30 HEURES

au 1260 Rg Beaupré, Ste-Ursule — Tél. : 228-2336

Admission : $2.00

SUCCÈS SANS PRÉCÉDENT À L'EXPO-B ST-BARNABÉ



Une foule considérable a visité notre kiosque.

Plus de 150 modèles de fenêtres habillées par notre maison furent présentés sur diapositives.

Nous désirons pour vous, beauté et originalité à des prix les plus bas.

VENTE:

TAPIS, TAPISSERIES, COUVRE-LITS, DRAPERIES ET RIDEAUX

INSTALLATION GRATUITE

Venez constater au magasin et vous serez bien servis

Jacques Décoration Intérieure JACQUES CHEVALIER, PROP.

1591 Lottinville St-Paulin Tél. : 268-2641

Coeur, à 8.30 hres P.M., samedi le 28 août, une épluchette de blé d'inde suivie de danse avec orchestre.

M. André Allard, grand responsable de cette soirée nous a promis de la joie, de la gaieté et invite tous les gens tant de St-Alexis que des environs à venir participer à cette autre belle activité du Centenaire. Des prix de présence seront alors distribués et des cadeaux-surprises seront gagnés par ceux qui découvriront les épis "marqués".

M. Allard s'est adjoint M. Arthur Lessard afin de faire cuire les quelque 100 douzaines de blé d'inde qui auront été auparavant épluchés par les participants de cette soirée. L'on sait que M. Lessard est un cultivateur de St-Alexis qui s'y connaît dans ce genre de métier.

Cette soirée sera de plus rehaussée par la présence de M. et Mme Mario Garand au Ministère des Terres et Forêts. M. et Mme Garand ont fait savoir au Comité du Centenaire qu'ils tenaient à être présents à cette belle fête qui s'annonce déjà comme un succès, si l'on se fie aux nombreuses gens désireuses de venir déguster du blé d'inde de chez-nous tout en s'amusant, en chantant et en dansant au son de la musique d'un populaire orchestre.

Bienvenue à tous ! ! !

Dimanche le 29 août :
Journée des Enfants.

Cette journée des enfants débutera officiellement à 1 hre de l'après-midi, avec la présentation d'olympiades athlétiques. Ainsi de 1 hre à 6 hres, les jeunes de St-Alexis pourront prendre part à des courses, sauts en longueur, et en hauteur, lancements du disque et du javelot, concours différents et jeux de toutes sortes sous les directives expertes de Mlle Francine Plante, monitrice employée durant l'été au Service des Loisirs de St-Alexis, et Mlle Marthe Préfontaine, responsable du programme de Perspective-Jeunesse, en ce qui a trait à l'organisation des sports et loisirs à St-Alexis.

Il est à noter que les inscriptions des jeunes de St-Alexis à ces olympiades doivent se faire au plus tard le vendredi 27 août à Mlle Marthe Préfontaine. Aucune inscription ne sera acceptée plus tard que cette date limite.

A 6 hres, une partie de base-ball opposant les pères aux fils sera présentée. Ainsi, les jeunes d'âge peewee essayeront de vaincre les "vieux" en la personne de leurs papas.

A 8 hres, un spectacle sera présenté à l'Ecole Sacré-Coeur par Michel le Magicien, vedette de Piccolo dans la Boîte à Surprise, populaire émission de jeunes à la télévision.

Ce spectacle clôturera cette journée des jeunes qui s'annonce bien remplie.

DU NOUVEAU ! DU NOUVEAU ! DU NOUVEAU ! A ST-ALEXIS-DES-MONTS.

C'est avec beaucoup de joie que nous apprenons qu'un centre sportif est en train de prendre vie chez nous.

Ce centre n'est encore qu'un embryon mais promet beaucoup déjà puisque M. et Mme Réal St-Louis qui en sont les innovateurs ont tout un bagage d'expérience en ce domaine.

Le centre Sportif "Plein Air" débute avec l'érection d'un mini-golf ou (Mini-Putt) qui est en opération présentement ainsi qu'une piste de mini-Bike.

Par la suite viendront s'ajouter plusieurs autres attractions pour amuser les jeunes de 5 à 95 ans.

Un peu de biographie si vous voulez sur les proprios de ce nouveau centre sportif : M. St-Louis est natif de Mont-Laurier, a passé sa jeunesse à Saint-Jérome et habite Montréal depuis son mariage il y a 23 ans, mais comme il le dit, il n'a jamais oublié les belles Laurentides où il a vu le jour et s'est toujours senti un peu transplanté dans une grande ville, avec le résultat qu'il y a quelque 20 ans il s'appropria un petit coin de terre ici à St-Alexis près de la Rivière du Loup, y érigea un modeste chalet de bois rond très rustique où l'on vient y refaire ses forces tous les étés et aussi le bonheur de sa famille et de ses amis.

Quand à Mme St-Louis née Dolorès Plante, c'est une fille de chez-nous, issue d'une famille de pionniers authentiques ; parti de Louiseville son arrière grand-père maternel, M. Alexis Boulanger, fut l'un des premiers à venir s'installer dans notre patelin, soit dit en passant à cette époque le seul chemin existant était la Rivière-du-Loup . . . beaucoup d'eau a passé sous les ponts depuis, n'est-ce pas?

A force de travail et de courage, lui et ses frères arrachèrent à la forêt et à la terre le nécessaire pour subvenir au besoin de leur nombreuse progéniture. Après quelques années la vie lui ayant été favorable, il était en mesure de faire don à la paroisse d'un petit lopin de terre sur lequel s'érigea une modeste chapelle (qui est la maison actuelle du sacristain) plus tard on construisit la magnifique église qui est nôtre aujourd'hui.

Ne cherchez plus l'origine du nom de notre paroisse, comme je vous l'ai dit précédemment, le donateur du terrain qui appartient à la fabrique avait pour nom Alexis, et c'est ainsi que l'histoire des peuples s'écrit.

Mais j'oubliais ce nouveau Centre Sportif, toute perdue que j'étais dans cette histoire vécue de nos origines.

Le Centre Sportif "Plein Air St-Louis" se situe à 5 minutes du coeur du village en empruntant la rue St-Joseph via Rang Pincebec, vous ne pouvez le manquer.

Bienvenue à tous et nous souhaitons plein succès à cette nouvelle entreprise qui débute en cette année du centenaire, ce qui augure bien n'est-ce pas ?

Un esprit sain dans un corps sain dit-on et c'est par les sports que nous y parviendrons, rien de tel après une dure journée de labeur. A la prochaine.

HORAIRE DU THEATRE
A LOUISEVILLE

DU 28 AOUT AU
2 SEPTEMBRE

Le diable aime les bijoux
avec Donald Lautrec

Les garçons et les filles

sainte-angèle

par Mme Réal Lacoursière

A RETENIR

A cause du changement d'heure du camion postal, plusieurs m'aptent trop tard des nouvelles très intéressantes pour le courrier; il faudrait que je reçoive vos communiqués, si possible le vendredi soir, ou 9 h. le samedi matin. N'hésitez pas à me contacter pour vos abonnements ou si vous désirez des informations au sujet de votre journal l'Echo.

SOUHAITS

Meilleurs voeux de bonne et heureuse fête à M. Arthur Gauthier, doyen de notre paroisse, retraité de l'Hydro-Québec, qui fêtera son 87e anniversaire de naissance prochainement de la part de ses parents et amis.

M. Gauthier est le père de Mlle Annette Gauthier, votre ex-courriériste.

VOYAGE

Voyage organisé pour aller à Bonne Soirée et au Théâtre des Variétés pour dimanche le 5 septembre. Départ à midi devant l'église de Ste-Angèle de Prémont.

Veuillez donner votre nom à Mmes Wilfrid Lesage, Réjean Carle.

La Croix-Rouge

La négligence sur l'eau, dans l'eau ou près de l'eau coûte des vies humaines. Assurez-vous que votre famille ne prenne aucun risque tt qu'elle mette en pratique, tout l'été, les conseils de sécurité aquaique de la Croix-Rouge.

distinction élégante économie chic
MERCERIE
Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

GRAND SPECTACLE DE SKI NAUTIQUE AMATEUR

Le spectacle sera donné par le Club de yachts LES MARINIERS, dimanche le 29 août à 1 heure au Club Nautique Inc. de Louiseville.

Le tout sera suivi d'une soirée de danse avec l'orchestre LES DASSONICKS.

Un spectacle qui saura vous plaire et vous faire passer une journée agréable.

Unique en Amérique

27 - 28 - 29 août

PROGRAMME

VENDREDI, LE 27 AOUT 1971

	Hres
Enregistrement (Club Curling Laviolette)	08.00
Inspection technique (Au circuit)	08.00
Pratiques	13.15
Qualifications (F/B)	15.00
Pratiques	16.00

BILLETS EN VENTE
AU MINI-PUTT DE LOUISEVILLE

SAMEDI, LE 28 AOUT 1971

	Hres
Enregistrement (Club Curling Laviolette)	08.00
Inspection technique (Au circuit)	08.00
Pratiques	09.00
Qualifications (F/Ford)	11.00
Réchauffage (F/B)	12.00
Course #1 (F/Ford, vague 1) (15 tours)	13.30
Course #2 (Champ. F/B) (70 tours) Player's (Challenge)	14.30
Course #3 (F/Ford, vague II) (15 tours)	16.00
Qualifications (Laurentide)	16.30

DIMANCHE, LE 29 AOUT 1971

	Hres
Enregistrement (Club Curling Laviolette)	08.00
Inspection technique	08.00
Réchauffage	09.30
Course #4 (F/Ford Finale) (40 tours)	11.30
Déjeuner	12.30
Course #5 (Laurentide) (30 tours)	14.00
Course #6 (Champ. Molson) (40 tours)	15.00
Course #7 (Coupe du Maire) (30 tours) (Voitures Trans-Am)	16.15
Remise des prix et trophées	18.00

GRAND PRIX MOLSON

TROIS-RIVIÈRES [parc de l'Exposition]

petites annonces

A LOUER

Chambre à Louer, entrée privée, située au Centre de la Ville de Louiseville. S'adresser à 228-4292.

Deux logements de quatre pièces chacun à louer. Libre le 1er septembre. S'adresser à 228-4554.

Logement de 4 appartements plus chambre de bain, eau chaude ; à louer. S'adresser à Henri-Paul Gauthier, tél. : 228-4124.

Logement situé à 182, rue St-Aimé, (2e étage) 5 appartements plus chambre de bain, chauffé ; libre le 1er octobre. (Urgent 15 septembre). S'adresser à tél. : 228-5157.

Logement de 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude ; à louer. Libre le 1er septembre. Situé à 61, rue Royal Nord, Louiseville. Appeler à 228-2465.

Logement meublé à louer, cuisinière, frigidaire, etc. Libre immédiatement. S'adresser à Charlemagne Bergeron, 501 Boul. Est. Tél. : 228-2490.

Maison à louer, 25 rue St-Aimé, Maskinongé. S'adresser à M. Théophane Gélinas, 50 boul. Est, St-Laurent, Louiseville, tél. : 228-5919.

Loyer de 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220, libre le 15 septembre, situé à 29 Ste-Julie, Maskinongé. S'adresser à : 227-2070.

Loyer de 5 appartements, entrée 220, installation laveuse et sécheuse, libre le 1er septembre. S'adresser à Joseph Lagacé, 228-5421.

Logement neuf de 5 pièces situé à 281, Avenue du Parc, Louiseville ; à louer. Libre le 1er septembre. S'adresser à tél. : 228-4877.

Maison de 5½ appartements située sur la rue St-Martin ; à louer. S'adresser à tél. : 228-2333.

Maison de 5 pièces plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, installation pour laveuse et sécheuse, à louer. Libre le 1er septembre. Situé à St-Léon. S'adresser à tél. : 228-2240.

Logement de 4 pièces à louer, maison seule : s'adresser à 110 St-Antoine, tél. : 228-4554.

Logement 3½ pièces, libre le 1er septembre. Situé à 105 St-Antoine. S'adresser à 228-2398.

Logement de 3½ pièces situé au 245 St-Augustin, entrée 220, eau chaude, ménage fait en neuf, $35.00 par mois. Tél. : 228-2627. Libre immédiatement.

Logement 4½ pièces modernes, plancher fini en bois franc, installation moderne, chauffage électrique. S'adresser 296-3468.

A 82 rue Caron 3½ appartements chauffés $45.00 par mois, installation laveuse, ménage fait en neuf. Libre le 1er octobre. Pour information, tél. : 228-4698.

Bungalow de 5 appartements construit il y a 4 ans avec entrée pour laveuse et sécheuse. Situé à quelques pas de la route 2 à Maskinongé, tél. : 227-4410.

Logement 5½ pièces, entrée 220. Installation laveuse et sécheuse. Libre le 1er septmbre, situé 293 St-Aimé. S'adresser à 228-4984.

2 appartements éclairés, meublés, et chauffés de 2½ et 3½ pièces. Libre immédiatement. S'adresser à 228-5281.

Logement moderne de 5 pièces plus chambre de bain. Libre le 1er septembre, situé à 63 - 4ième avenue Louiseville. S'adresser après 6 heures p.m. à 228-2332.

Maison située à ¾ mi. de St-Barthélemy, 5 grandes pièces, finie moderne avec tapis mur à mur dans toutes les pièces, système de chauffage, entrée 220, en plus garage. S'adresser à 885-3476.

Logement de 3½ appartements, libre le 15 septembre. S'adresser à 505 St-Laurent Ouest, Louiseville, tél. : 228-2913.

Chambre et garage à louer. S'adresser chez France Entreprise, Mlle Martin, tél. : 228-2919.

Logement à louer à ceux qui désirent un petit chez-soi, 2½ appartements, meublé, chauffé et éclairé, entrée privée, indépendant de tout, avec eau chaude et douche. Libre immédiatement. Pour informations, appeler chez M. Arthur Dubeau à 228-4661 ou 228-2655.

A VENDRE

VENTE et REPARATIONS de matelas de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4201.

Draperies toutes faites. Couvrent un mur de 12 pi. de large par 95 po. de haut. Pôle gratuite. $39.95. S'adresser "Le Géant du Meuble Enr." Tél. :228-5591.

Profitez du vaste choix de REFROIDISSEURS à lait et de "BULK TANK" que nous possédons présentement. Toutes grandeurs dans le neuf ou l'usagé. Tous ces appareils sont entièrement garantis. S'adresser à Louiseville Réfrigération Enrg., Louiseville. Tél. 228-4468.

Chalet hiver et été meublé, eau, électricité, endroit très bon pour chasse et pêche, grand terrain situé à Langue de Terre, aussi laveuse et lit pliant pour chalet. S'adresser après 5 heures à Jean-Marie Lupien, Maskinongé, tél. : 227-2335.

Un poêle de marque Frigidaire en très bon ordre. S'adresser à Maskinongé. Tél. : 227-2019.

Grande vente : Jump suits, hot pants, robes, pantalons ; sont offerts à très bons prix chez Mme Albany Houle, 4 rue St-Thomas, (rue en face du Château Louise), tél. : 228-4150.

Commerce à vendre. Boucherie - épicerie licenciée, bon chiffre d'affaires, situé sur la route No 2 à Louiseville. Cause de santé. S'adresser par téléphone à 228-2992.

Mobilier de salon (3 morceaux) avec 2 tables, miroir, cadres et lampe. Le tout est en excellente condition. Prix d'aubaine. Pour renseignements, tél. : 228-2492.

RUCHER comprenant 55 boîtes d'abeilles ainsi que l'équipement à vendre. S'adresser à 228-2249.

Bungalow spacieux et très moderne, comprenant 6½ pièces, finit merisier et acajou, tapis sur tous les planchers, cuisinière et four encastrés, foyer, sous-sol semi-fini, etc. Facile d'entretien. Cause : transfert. Pour informations, s'adresser à tél. : 227-4655, St-Justin.

TARIF

$1.50 pour une insertion

$2.50 pour deux insertions

$3.50 pour trois insertions

Ce tarif vaut pour des annonces répétées comptant un maximum de 30 mots. Une charge 5 sous pour chaque mot additionnel.

Les petites annonces sont strictement payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le lundi quatre heures p.m. pour être publiées dans notre édition du mercredi de la même semaine.

Roulotte de marque "Voyageur" 13 pieds, compacte, toute équipée, toilette, réfrigérateur, électricité, auvent. En très bonne condition. S'adresser au numéro de téléphone 228-5176.

Ciné-caméra "Bell & Howell" Super 8, équipée au complet ; à vendre à bon prix. S'adresser à Yvon Lefebvre, 652, rue Notre-Dame Sud, Louiseville, tél. : 228-5536.

Barils neufs et usagés faits de chêne, ces barils peuvent avoir de nombreux usages. Ils sont d'une capacité de 1 à 140 gallons. S'adresser à 377-2318.

Housse de fourrure pour siège avant d'auto, brun ; une lampe sur pied à 3 degrés ; à vendre. Tél. : 228-2492.

Bulk tank, capacité 22 bidons, presque neuf. $375.00. S'adresser à Mme Adrien Gaboury, Pied de la Côte, Maskinongé, tél. : 227-2304.

Beau terrain situé dans le village de Maskinongé. Propre et sans embarras, c'est le terrain idéal pour la construction d'une résidence. S'adresser à 227-4991.

1 lieuse de 6 pi. de marque McCormick Beering et une charrue hydraulique à deux raies de 14". Les deux en parfait ordre. S'adresser à St-Léon, tél. : 228-2558.

Cabane pouvant servir pour le remisage. Elle est de forme hexagonale. Tél. : 227-4410.

Dodge 63 sedan "6" automatique, un camion pick-up G.M.C. 61 peinture neuve, 20 arpents de terre à bois ; à vendre. S'adresser à 228-2281.

La Municipalité de St-Viateur, comté Berthier, vendrait un souffleur à neige de grosse capacité en très bonne condition pouvant être commandé par un moteur de 200 forces et plus ou en avant d'un camion. Il y a un capuchon pour souffler la neige dans le dit camion, équipement et système complet. Pour références, s'adresser au secrétaire-trésorier, M. Roland Laferrière, tél. : 885-3252.

Motocyclette "Cady" 1970, 30CC, fournaise à l'huile de marque Scotman, ainsi que plusieurs lapins. Le tout en très bon état. S'adresser à 227-4647.

100 différentes fixtures presque neuves, à prix dérisoire. Voir Pierre Lemire, 373 St-Augustin, tél. : 228-4947.

Machine de manufacture, en très bonne condition. Seulement 1 an d'usage, $275.00. Appeler après 6 hres à 228-5923.

Maison de 5 pièces plus chambre de bain, construite il y a 3 ans, cause transfert. S'adresser à Renald Laurent, 181 rue Lemay, Louiseville, tél. : 228-4666.

Machine à laver, réservoir à eau chaude 12 gals, se branche sur 110V., chaise roulante, lavabo de salle de bain, le tout en très bonne condition. S'adresser à 228-2128.

10 vaches à lait avec quota de 3492 livres. Bonnes conditions. S'adresser à St-Viateur, Rang Ste-Thérèse, St-Barthélemy, tél. : 885-3361.

LOGEMENTS A LOUER LIBRE IMMEDIATEMENT

Pour personne seule ou pour couple, 1½ app. et 2½ app., meublés, chauffés, éclairés, voisin de l'Hôtel Windsor. S'adresser à

Adrienne Caron, tél. : 228-2687 à 324 St-Laurent, #3, Louiseville.

A VENDRE OU A ECHANGER

Chevaux d'ouvrage de selle, équipement de selle, un moulin à battre avec soigneur automatique, une lieuse de 6 pi. McCormick Bering, un moulin à battre Dion 22 x 32. S'adresser à Hervé Fleury, tél. : 227-2101.

Stéréo Bar Foyer. S'adresser à 228-5710.

DEMANDE A ACHETER

Plus haut prix payé pour toutes sortes d'antiquités, tels que commodes, armoires, lits antiques, tables, lampes, vaisselle, horloges, etc., aussi spécialiste en ébénisterie, décapage peinture et teinture de meubles, finition retouchage, spécialité meubles antiques ou d'époque. S'adresser à 228-5748, 413 St-Laurent, Louiseville.

Autos - Camions

Camion ½ tonne, pick-up, 1962. S'adresser à 228-2260.

AUTO A VENDRE

Oldsmobile F-85-66, V-8, power brake, power steering, propre, $450. S'adresser à tél. : 227-4793 ou 514-524-7846.

Pontiac Parisienne 1964, 4 portes, servo-frein, servo-direction. Bonne condition. S'adresser au numéro de tél. : 228-5176.

Ambassador 1965 automatique, grosse transmission, différentiel barré, power brake, power stering, en parfaite condition, aubaine. S'adresser à **Maurice Auger 228-4929.**

Chrysler Impérial en parfaite condition. En plus un radio FM pour automobile. $25.00. S'adresser à 228-4822.

DIVERS

FINE TOGS

Avons besoin : filles avec expérience dans la couture. S'adresser à 885-3816, St-Barthélemy.

DIVERS

Jeunes filles ou femmes demandées pour travail de 8 à 5 heures dans une maison privée. Condition avantageuse. S'adresser à Mme Claire Duval, tél. : 228-4465, Louiseville.

Je suis acheteur de troupeaux et de roulants de ferme. Je suis à votre disposition pour tout genre d'encan et vous assure entière satisfaction à prix raisonnable. S'adresser à Pierre Lambert encanteur bilingue licencié, 620, Village des Noël, Louiseville, tél. : 228-5463 ou 228-3235.

INSTITUT DE

YOGA

DU QUEBEC

DIRECTEUR

Dr R.A. Goyette d.c.

Louiseville

appeler 228-5341

Mme M. Guinard

Les cours se donneront à l'école Tessier le mercredi de 9 hres à 10 commençant le 8 septembre

DIVERS

Réparations d'appareils ménagers tels que : laveuse, sécheuse, poêle, fer à repasser, grille-pain, etc. S'adresser à : André Pombert, 271 Ste-Elisabeth, Louiseville, tél. : 228-4858.

A VENDRE

Bungalow de 6 pièces plus chambre de bain, fini moderne. Système de chauffage à l'eau chaude, terrain 100 x 100. Situé à **681 Grande Carrière. Tél. : 228-5973, Louiseville.**

LA FEUILLE D'ERABLE AUX QUATRE SAISONS

— AUTOMNE

OTTAWA : Le 3 septembre, les Postes canadiennes émettront vingt-six millions de timbres représentant la feuille d'érable en automne. Ce timbre de 7c., qui mesure 24mm sur 40mm, est imprimé par la maison Ashton-Potter Limited, de Toronto, au moyen de la lithographie en cinq couleurs.

Il s'agit là du troisième timbre de la série de quatre intitulée "La feuille d'érable aux quatre saisons", dont le dessin a été fait par Alma Duncan, de Galetta (Ontario). Le timbre représente une feuille dans son état le plus spectaculaire, quand, à la veille de sa chute, l'automne la teint brillamment d'écarlate.

On peut commander les plis Premier jour officiels en même temps que les timbres à l'état de neuf en s'adressant au: Service de Philatélie, Postes canadiennes, Ottawa (Ontario)

LE SAVIEZ-VOUS ?

—On a beau parler des "Giboulées d'avril", avril n'est pas le mois le plus pluvieux au Canada. En fait, dans la plupart des régions ce mois est l'un des moins pluvieux.

—La station météorologique canadienne située la plus au nord est celle d'Alert, sur l'île Ellesmere, à 600 milles du Pôle nord.

—La station météorologique la plus élevée au Canada se trouve à Hailstone Butte, Alberta, a une altitude de 7,785 pieds au-dessus du niveau de la mer.

—C'est à Snag, au Yukon, le 3 février 1947, qu'on enregistra officiellment la plus basse température au Cnaada, soit 81°F sous zéro.

—C'est à Gleichen, Alberta, le 28 juillet 1903, qu'on enregistra officiellement la température la plus élevée au Canada, 115°F.

—Dans l'Arctique, la précipitation de neige est moins abondante qu'ailleurs au Canada.

—Le Canada est l'auteur de deux néologismes, insérés au dictionnaire de météorologie: chinook et poudrerie.

PEINTURE GLIDDEN

Spécialiste en posage

- Tuiles • Tapis
- PRÉLARTS
- SABLAGE DE PLANCHERS
- ESTIMÉ GRATUIT

CLAUDE GOSSELIN

TEL. : 228-2817

162 Petite Rivière

LOUISEVILLE

H. P. RICARD

entrepreneur

PLATRE - STUCCO

Spécialité : IMITATION DE PIERRE

Ouvrage garanti

Estimation gratuite

Tél. : 227-4698 **LOUISEVILLE**

COUTURIERES

On demande des couturières avec expérience, à la **Confection St-Paulin, tél. : 268-2663** et à la **Confection Johanne de Louiseville, tél. : 228-4607.**

Heures normales de travail 40 heures. Temps demi, dépassé 36 heures. Salaire minimum $2.00 l'heure.

MONTOUR RÉFRIGÉRATION ENRG.

540 Grande Carrière

Louiseville — Tél. : 228-5459

Réfrigération :

Domestique

Commerciale

Industrielle

Air climatisé

"Bulk Tank"

Décès de M. Jean-Paul GRENIER

A Chicoutimi, le 22 août, est décédé accidentellement M. Jean-Paul Grenier, époux de Lisette Brassard, demeurant au 841, boul. St-Germain à Louiseville. M. Grenier était propriétaire de l'Ecole de Soudure Grenier de Louiseville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son père et sa mère, M. et Mme Alfred Grenier de Montréal, une soeur, Mme Claire Brière, ses frères : Jacques, marié à Simonne Lyonnais de Pointe-aux-Trembles, Guy, marié à Thérèse Michaud, de Valleyfield ; ses beaux-parents : M. et Mme Elie Brassard d'Arvida ; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Réal Girard, M. et Mme Gaétan Brassard, Mlles Céline, Micheline et Danielle Brassard d'Arvida, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces.

Les funérailles, sous la direction de la Maison Georges Marion Enrg. auront lieu jeudi, le 26 août, à 2 heures, en l'église de Louiseville.

Nos sympathies à la famille !

M. Jean-Paul Grenier

Voici l'occasion

Chaussez vos enfants pour la rentrée des classes ainsi que tous les membres de la famille.

GRAND CHOIX DE MODELES

PRIX IMBATTABLES

ALLEZ CHEZ

S. DUBÉ chaussures

52 St-François-Xavier Tél. : 228-4844 Louiseville

IL NE RESTE PLUS QUE 3 JOURS

AVANT D'ACHETER UN TELECOULEUR

VOYEZ ROBERT VIAU

IL EST PAS BATTABLE...
ET LE TÉLÉCOULEUR
ELECTROHOME
VA PLUS LOIN
QUE L'EXCELLENCE

à 175, RUE ST-LAURENT TEL. : 228-5251 LOUISEVILLE

voyage horaire

VOYAGEUR (1969) INC.

HORAIRES DES AUTOBUS

* Louiseville à Trois-Rivières

Tous les jours : 9.33 a.m., 12.33 p.m., 2.33 p.m., 5.33 p.m., 6.30 p.m., 7.33 p.m., 12.31 a.m., 2.31 a.m.

Tous les jours excepté le dimanche : 7.40 a.m.

Tous les jours excepté samedi et dimanche : 4.45 p.m.

Vendredi et dimanche : 7.33 p.m., 10.33 p.m.

Tous les jours excepté vendredi et dimanche : 11.58 p.m.

* Tous ces autobus se rendent à Maskinongé. Les départs de cet endroit sont effectués 10 minutes plus tôt qu'à l'horaire ci-haut mentionné.

Louiseville à Montréal

Tous les jours : 8.12 a.m., 11.12 a.m., 2.12 p.m., 4.12 p.m., 7.10 p.m., 9.10 p.m., 2.39 a.m

Samedi : 10.12 a.m .en plus de tous les jours.

Vendredi : 5.12 p.m., 10.00 p.m., 12.10 a.m.

Dimanche : 5.12 p.m., 8.10 p.m., 10.10 p.m., 11.10 p.m., 1.10 a.m.

Louiseville à Québec

Tous les jours : 9.33 a.m., 2.33 p.m., 5.33 p.m., 2.31 a.m.

Vendredi, samedi, dimanche : 11.33 a.m.

Vendredi, dimanche : 7.33 p.m., 10.33 p.m.

Canadien Pacifique

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE
(Heure avancée)

Tous les jours compris dimanche

POUR QUEBEC ..... 8.02 p.m.
POUR MONTREAL 10.23 a.m. excepté dimanche.
POUR MONTREAL (dimanche seulement) 3.23 p.m.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN

Tous les jours (excepté lundi)

POUR MONTREAL . 6.45 a.m.

LUNDI SEULEMENT
Pour Montréal 4.57 a.m.
Tous les jours excepté samedi
DE MONTREAL .... 10.05 p.m.

Samedi seulement

DE MONTREAL .... 10.52 p.m.

Cartes Professionnelles

Dr Avellin Dalcourt
HEURES DE BUREAU :
lundi, mardi, jeudi, vendredi
de 8h.30 a.m. à 1h. p.m. et
2h. p.m. à 4h. p.m.
Tél. : 228-4231 ou 228-2731

TEL. : 228-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

CLINIQUE DENTAIRE LOUISEVILLE
Dr YVON SIMARD
et
CLAUDE CHAPUT
CHIRURGIENS-DENTISTES
343 St-Laurent
tél. 228-5577
Louiseville.

TEL. : 228-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
STE-URSULE, P.Q.

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
COMPTABLE AGREE
BUREAU : 51 ST-MARC
Tél. : 228-2021 — LOUISEVILLE

TEL. : 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury — Tél. : 228-2915
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

Dr RODRIGUE ROY
B.A. O.D.
Optométriste
Bureau : Lundi - Mardi - Jeudi
Vendredi - Samedi avant-midi
Tél. : 228-5734
292, St-Laurent — LOUISEVILLE

Au CENTRE PROFESSIONNEL
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Jos. Langlois
NOTAIRE
TÉL. : 227-2091 ST-JUSTIN
CENTRE PROFESSIONNEL
TÉL. : 228-4787 LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O. D.
OPTOMÉTRISTE
TÉL. : 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Air Climatisé
Salon de Madeleine
(Julienne Doyon, propr.)
Trois coiffeuses à votre disposition
321, St-Laurent — LOUISEVILLE
TÉL. : 228-5080

A la Grange aux Aubaines

VU NOTRE MANQUE D'ESPACE NOUS AVONS ORGANISÉ POUR VOUS À L'ARRIÈRE DU MAGASIN UNE GRANDE VENTE À PRIX EXTRAORDINAIRES

OÙ VOUS TROUVEREZ DE TOUT

MANTEAUX dames et enfants toutes saisons à compter de **$5.00**

COSTUMES belle qualité à compter de **$2.99**

ROBES à compter de **97¢**

PANTALONS dames à compter de **97¢**

ENFANTS : PANTALONS EVASES couleurs brun, vert, marine en fine "corduroy" à **$1.97**

CHEMISES perma press de couleurs nouvelles à **$1.39**

HABITS garçons "Tweed" et velours à **$1.00**

COUPE-VENT à partir de **$1.50**

PANTALONS **59¢**

JUPES d'automne pour dame à **$1.99**

COUPE-VENT dames de belle qualité à **$3.99**

IMPERMEABLES pour jeunes filles de coupe midi **à prix très réduits**

LOT DE JEANS pour hommes à **$2.50**

LOT DE DIVERSES MARCHANDISES à **25¢ le morceau**

Venez vous rendre compte des aubaines extraordinaires pour toute la famille

Nos marchandises sont de qualité

Chez Mme Donat Croisetière

Le magasin de famille par excellence

MASKINONGÉ

TÉL.: 227-2055

HOROSCOPE

commandité par

Restaurant Gee Garden

SPECIAL : Dîner d'affaires $1.24

Spécialités : Mets chinois
Mets canadiens — Bar B Q — Steaks
Fruits de mer

RECEPTIONS — BANQUETS

140 St-Laurent Tél. : 228-3189 Louiseville

George Que, prop.

BELIER 21 mars 20 avril

N'espérez pas de résultats immédiats, dans des entreprises, qui nécessitent plus de temps, que de promptitude. Soyez patient et continuez de **donner le meilleur** de vous-même, c'est là le seul moyen de parvenir au faîte du succès et de la réussite. Il ne faut pas trop exiger de la bonne volonté des autres, et fournir son effort de guerre, sans se préoccuper de savoir, si les autres ont accompli tout ce qui leur incombait.

TAUREAU 21 avril 21 mai

Cette semaine favorise particulièrement, les entrevues avec des personnalités influentes, ainsi que les marchés d'affaires dans les entreprises privées. Vous pouvez également trouver, enfin une solution définitive à un épineux problème qui vous tracassait depuis des jours et des jours. Soyez excessivement prudent dans les voyages et les déplacements, même ceux de très courte distance, car de petits incidents, ou accidents peuvent survenir.

GEMEAUX 22 mai 21 juin

Les aspects favorisent les activités sociales et la bonne entente dans votre milieu habituel. Votre désir de changement et de nouveauté sera bientôt réalisé, vous accueillez un nouveau venu, qui pourra peut-être éventuellement, changer le cours de votre vie, en y apportant un élément de douceur, de charme et de savoir-vivre, vraiment essentiel, mais que vous ne connaissiez pas. Les indications, en ce qui a trait à l'amour, sont moyennes dans votre ciel.

CANCER 22 juin 22 juillet

Sentiment d'exaltation personnelle, qui vous permettra d'agir avec audace et de remporter des avantages. Cette journée est grandement favorable aux activités, en dehors de la routine ordinaire. Une énergie accrue, vous donne des avantages sur des concurrents ou des adversaires. Vous attendez des nouvelles ; ne perdez pas patience. Plus elles tardent, meilleures elles seront.

LION 23 juillet 22 août

Un ami, bien renseigné vous permet de donner suite, à l'établissement de vos projets. Vous devrez profiter de toutes vos possibilités. Une personne s'acquitte d'une promesse envers vous, mais, vous ne le réalisez même pas et votre froide indifférence risque de la blesser, à tout jamais. Essayez de combiner vos activités, de manière à réserver, une part de votre temps à vos amis. Vous en retirerez de grands avantages.

VIERGE 23 août 22 septembre

Un voyage ou un simple déplacement pourrait être utile à votre situation, ou à vos affaires de coeur. Vous pouvez prendre contact avec une personne influente, aussi facilement que certaines gens téléphonent à leur conjoint. Tout indique de la réussite et votre étoile se retrouve à son maximum, soyez sérieux et pratique, le succès n'est pas loin. Un malentendu s'apaise et parvient à se régler.

BALANCE

23 septembre 22 octobre

Un léger malentendu s'apaise et parvient à se régler à l'amiable. Diverses personnes vous entourent et cherchent à vous exploiter. Ne vous laissez pas berner par tous ces profiteurs, qui n'en veulent qu'au peu d'argent, que vous possédez. L'harmonie est difficile à rétablir dans votre entourage et une plus grande efficacité en résulte. Vos négociations et associations produiront de bons résultats. Vous avez l'explication d'une affaire embrouillée.

SCORPION

23 octobre 21 novembre

Un étranger peut vous influencer dans le sens contraire à vos intérêts. Une erreur pourrait vous coûter cher; soyez sur vos gardes, encore plus que d'habitude. Les circonstances vous imposent la revision de certaines de vos idées, qui semblent ne plus avoir droit de cité. Réévaluez vos points de vue et vos principes de base, vous réaliserez que la vie ne vaut que par ce que l'on en fait.

SAGITTAIRE

22 novembre 21 décembre

Ne refusez aucune proposition, sans l'avoir bien considérée. Les influences astrales vous inciteront à la précipitation; résistez à leur influence néfaste. Certains soucis se dissipent, à la suite d'une entrevue ou d'une conversation profitable. Vos idées pourront faire leur chemin au moment opportun. Même si vous ne comprenez rien, aux agissements d'une personne de votre entourage, évitez de discuter inutilement.

CAPRICORNE

22 décembre 20 janvier

Le succès vous attend, mercredi en particulier, si vous faites preuve de sens pratique, ne vous laissez pas emporter par les sentiments. Il existe une agitation inaccoutumée, autour de vous et ce perpétuel mouvement de va et vient vous énerve au maximum. Vos questions demeurent sans réponses valables, et vous continuez à vous interroger, sur cet état de choses pour le moins inhabituelles. Après de multiples recherches, vous découvrez enfin le pot aux roses.

VERSEAU

21 janvier 19 février

Des relations d'affaires et d'amitié, peuvent être compromises parce que quelqu'un néglige de faire preuve de sincérité à votre égard; craignant avec raison, votre colère et votre rancune. Vous devrez prendre des initiatives, si vous désirez arriver au but, que vous vous êtes fixé. Ne comptez en aucun cas, sur l'aide ou l'assistance de vos supposés amis. Même si une personne s'applique à contrarier vos plans, vos chances de succès sont bonnes.

POISSONS

20 février 20 mars

Vos relations sociales se maintiennent sur un plan stable. Vous passez des heures inoubliables avec des êtres qui vous sont chers par dessus tout; mais une inquiétude secrète et malgré tout fondée vous ronge le coeur et l'esprit. Vous souffrez atrocement, mais vous vous refusez à le démontrer. Pourquoi cette inutile obstination à vous taire, alors qu'une conversation sensée entre adultes intelligents, arriverait peut-être à tout remettre en question.

Louiseville

TISSUS

Spécialités Enr.

Mme Pierre Lambert, Prop.

131, Boul. Est Tél. : 228-3235 Louiseville

VENTE D'ECOULEMENT

COMMENÇANT JEUDI, LE 26 AOUT, A 9 HEURES

COUPONS de fortrel	0.30¢ l'once
TERYLENE pour blouses	0.29¢ l'once
COUPONS de lainage	0.20¢ l'once
CORDE pour pantalon	0.15¢ l'once
VELOURS	0.25¢ l'once
LAINE "Phentex"	la balle 0.39¢
FERMOIRS	0.15¢ - 0.25¢ - 0.45¢
FIL	10 POUR $1.00

saint-paulin

par Suzy Martel

Baseball
Dimanche, début des éliminatoires

Et pour un début d'éliminatoires ça commence bien. En effet, nos As ont infligé une cuisante défaite aux Bûcherons de St-Alexis.

Cette victoire est méritée au St-Paulin grâce à la grande vedette de la partie André Bergeron qui frappa quatre coups sûrs pour produire deux points, et grâce aussi à Jean-Marie Allard, qui claqua un fantastique circuit.

Luc Damphausse fut le lanceur gagnant et le compte final 8 à 4.

Bravo !

Mariage

Entre Régent Lessard, opérateur, fils majeur de Maurice Lessard, épicier, et de Germaine Lefebvre de Ste-Ursule.

Et Céline Langlois, secrétaire, fille majeure de Roméo Langlois, contremaître, et de Marguerite Elliott, de St-Paulin.

Mariage samedi le 28 août à 2 heures p.m., à St-Paulin.

Meilleurs voeux aux futurs époux.

Décès Brodeur

A St-Paulin, le 19 août, est décédée à l'âge de 75 ans Mme Josaphat Brodeur, née Marie-Jeanne Giguère.

Les funérailles eurent lieu lundi le 23 en l'église de St-Paulin.

La défunte laisse dans le deuil plusieurs enfants, petits-enfants, neveux, nièces, parents et amis.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

Hôtel MASKI

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
10h.30 p.m. et 12h.30 a.m.
Dimanche : 5h. p.m. et 11h. p.m.

EN VEDETTE :

PAULETTE VAILLANT, *chanteuse*
SONIA, *danseuse*

Orchestre : YVES DECARUFEL, M.C.
ET LE TRIO MASKI

Attention : La PREMIERE consommation en double pour les femmes
Les vendredi : de 9 heures p.m. à 10.30 heures p.m.
Le dimanche : de 3 heures p.m. à 4.30 heures p.m.

SOIRÉE DE DANSE

CLUB NAUTIQUE DE LOUISEVILLE

Orchestre : L'UNION JEUNESSE

SAMEDI, LE 28 AOUT

A 8.30 HEURES

BIENVENUE A TOUS

HÔTEL DU BOULEVARD

VENDREDI SOIR
ROULETTE
CHANCEUSE

Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée, Lapointe Photo Enr. et Au Vieux Chaudron, Maskinongé (Crêpes, Tourtières, Fèves au lard)

Animateur : Johnny Laval

VENDREDI, SAMEDI

★ **LES MARCOS** *Pour la danse*

★ **ACTE - NOUVEAUTE**

★ **JACK MILLER** *chanteur trompettiste*

★ **JOHNNY LAVAL, *M.C.***

Pour tous genres de réceptions, faites confiance au personnel qualifié et courtois de l'HOTEL DU BOULEVARD.
MARIAGES, BAPTEMES, DECES, CONFERENCES, ETC. ETC.

au passé

ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A 20 ANS

EDITION DU 23 AOUT 1951

LOUISEVILLE

Vingt-cinq ans à Louiseville

L'Hospice des Religieuses de la Providence célèbre cette année par un remarquable jubilé, le 25e anniversaire de l'arrivée à Louiseville des SS. de la Providence.

En religion

Mlle Germaine Tessier, inst., fille de M. et Mme Emilien Tessier, est entrée au noviciat des RR. SS. de l'Assomption de Nicolet, le 21 août.

Décès

Mardi dernier, eurent lieu les funérailles de M. Henry Paquin, décédé le 18 août, à l'âge de 79 ans, époux de Amanda Lemay.

Naissances

16 août : A M. et Mme Raymond Gamache (Jeannine Lafontaine) un fils baptisé : Joseph, Louis-Philippe, Claude.

15 août : A M. et Mme Marcel Gélinas (Anita Rabouin) une fille baptisée : Marie-Rose, Louise.

19 août : Marie, Jeannette, Lise, fille de M. et Mme Réal Garceau (Rolande Lemay).

9 août : A M. et Mme André Carpentier (Jeanne d'Arc Désaulniers) un fils baptisé : Joseph, Ludger, Gilles.

18 août : A M. et Mme Réal Blais (Pauline Hubert) un fils baptisé : Joseph, Esdras, Pierre.

Mariage

Samedi dernier, en l'évêché des Trois-Rivières, était béni le mariage de M. J. Roger Provencher à Mlle Claire Benoit, de Louiseville.

ST-BARTHELEMY

Mariages prochains

1er septembre : Mlle Laurèze Massé à M. Florent Bérard.

Le 1er septembre : Mlle Marguerite Malboeuf à M. Robert Rousseau, de St-Cuthbert.

Naissances

5 août : Marie, Micheline, Huguette, fille de M. et Mme Laurent Massé (Thérèse Roy).

18 août : Marie, Monique, Francine, fille de M. et Mme Joseph Gervais (Blanche Rioux).

19 août : Joseph, Alain, Gilles, fils de M. et Mme Maurice Désy (Rollande de Carufel).

Parmi nous

M. M. Piette, de Joliette, a été nommé gérant de notre succursale de la Banque Provinciale et entrera en fonction à la fin du mois. — Il habitera le logis laissé vacant par M. Alphonse Rousseau qui demeurera désormais à Montréal.

ST-JUSTIN

Naissance

Le 21 août a été baptisé : Joseph, Jean, Ghislain, fils de M. et Mme Réal Lambert (Jeannine Boulanger).

Décès

Un ancien citoyen de St-Justin, M. Eugène Gagnon, est décédé subitement aux Trois-Rivières, le 18 août, à l'âge de 65 ans.

Un autre ancien citoyen de St-Justin est décédé à Joliette le 15 août, en la personne de M. Alcide Paquin. Les funérailles ont eu lieu en notre église paroissiale.

Mariages

Le 1er septembre, sera bénit en l'église de St-Mathieu, le mariage de M. Raymond Bourque, de notre paroisse, à Mlle Thérèse Parent, de l'endroit.

Le 15 septembre, aura lieu le mariage de Mlle Jacqueline Philibert à M. Henri Giroux, domicilié à Berthierville.

Naissance à St-Roch de Mékinac

Le 5 août, a été baptisée : Marie, Marguerite, Lorraine, fille de M. et Mme Gaston Cournoyer (Anne-Marie Gagnon).

MASKINONGE

Baptême

12 août : Marie, Orange, Micheline, Lisette, fille de Ferdinand Lacombe et de Rose-Anna Lacerte.

ST-LEON

Décès

Le 9 août, est décédé M. Edouard Moreau, époux en troisièmes noces de Oliva Savard, à l'âge de 81 ans.

ST-DIDACE

Baptêmes

13 août : Joseph, Guy, Paul, fils de M. et Mme Albert Lafrenière (Marie-Jeanne Paquin).

18 août : Joseph, Jean-Guy, Philippe, fils de M. et Mme Roméo Branconnier (Thérèse Beausoleil).

ST-EDOUARD

De retour

La famille Lucien Roy qui demeurait à Joliette depuis l'an dernier, est maintenant revenue dans la paroisse. Ils habiteront la maison de M. Noé Généreux.

ST-PAULIN

Mariage

Le 11 août, fut bénit le mariage de Mlle Gertrude Diamond à M. Charles-Aimé Turner.

Accident

M. Robert Lampron, fils de M. Philogène Lampron, a été victime d'un douloureux accident en travaillant au moulin à scie de M. Hubert Frappier. Le blessé fut transporté à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières.

ST-ALEXIS DES MONTS

Baptêmes

14 août : Marie, Juliana, fille de M. et Mme Alcide Coutu (Alice Lafrenière).

Mariages

14 août : Mariage de Mlle Lucille Clément à M. Lionel Lambert.

15 août : Mariage de Mlle Liette Plante à M. Elie Damphousse.

29 août : Mariage de Mlle Thérèse Lessard à M. Léo-Paul Bellemare.

YAMACHICHE

Deux personnes perdent la vie dans un accident

M. et Mme Ernest Simard, de notre paroisse, ont été victimes d'un accident de la route survenu à la sortie ouest de notre village. M. et Mme Simard prenaient place dans une Morris, laquelle fut violemment frappée par une Ford que conduisait M. Georges Lamy, garagiste de Louiseville. Sous la force du choc, M. Simard fut tué instantanément et son épouse mourut dès son arrivée à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières. — Les passagers de l'autre véhicule : M. Lamy et son compagnon souffrent de fractures mineures.

Les funérailles de M. Simard, chef de gare, et de Mme Simard, âgés respectivement de 64 et 55 ans, eurent lieu le 19 août.

Baptêmes

19 août : Marie, Jocelyne, Reine, fille de M. et Mme Donat Richard (Maria Lord).

19 août : Marie-Andrée, fille de M. et Mme Laurent Milot (Denise Caron).

saint-léon

par Armand Fleury

ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

Le conseil municipal accorda dernièrement par soumission le contrat à l'entretien des chemins d'hiver pour une période de trois ans à M. Viateur St-Yves au coût de $775.00 du mille sur une longueur de 14.88 milles.

NAISSANCE LAMBERT-LATERREUR

A l'Hôpital Comtois, le 22 juillet à M. et Mme Bernard Laterreur (Ginette Lambert) est né un fils baptisé le 22 août sous les prénoms de Joseph, Jean, Martin.

Parrain et marraine: M. et Mme Uldège Laterreur, grands-parents de l'enfant. Porteuse, la maman du bébé.

FELICITATIONS

A Mlle Raymonde Bastien, fille de M. et Mme Marcel Bastien pour sa nomination au titre de représentante du service à la Compagnie Bell Canada.

Mlle Bastien est diplômée du Cegep de Trois-Rivières en Techniques administratives, option personnel.

Nous lui souhaitons tout le succès possible au sein de cette compagnie très reconnue.

PROMPT RETABLISSEMENT

A Mme Cyrille St-Yves qui séjourne présentement à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières pour intervention chirurgicale de la part de son mari et ses enfants.

Egalement à Michel Baribeau, hospitalisé au même endroit pour traitements de la part de ses parents, grands-parents et amis.

BON RETOUR DE VOYAGE

A M. et Mme Jeannot Baribeau qui passent une semaine à Rouyn-Noranda, Abitibi de la part de leurs parents.

CE QUE VOUS ATTENDIEZ... La VENTE avant entrée des classes

Chez G.R. Chrétien chaussures 191 St-Laurent, Louiseville

SUPER SPECIAL
Les fameux "Red Carpet"
rég. : $21.00
30% d'escompte

SOULIERS POUR DAMES
blanc ou noir
rég. : $10.00 à $15.00
pour $1.99 à $5.99

SLATER ET AUTRES
extra spécial pour hommes
rég. : $6.00 à $10.00
EN VENTE DE
$2.99 à $4.99

SOULIERS POUR GARÇONS
rég. : $6.00 à $10.00
pour $2.99 à $4.99

BOURSES
TRES SPECIAL
$3.99 à $6.99

SANDALES POUR DAMES
rég. : $3.95 à $10.95
99¢ $1.99 $2.99 $5.99

SOULIERS POUR ENFANTS
rég. : $3.99 à $8.99
EN VENTE DE
$1.99 à $3.99

PANTOUFLES
POUR DAMES
99¢ $1.99 $2.99

SOULIERS POUR FILLETTES
rég. : $5.00 à $8.00
pour $1.99 à $4.99

SOULIERS DE TOILE
Dames et jeunes filles
rég. : $3.49 à $5.99
$1.99 à $3.99

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX NON ENUMERES

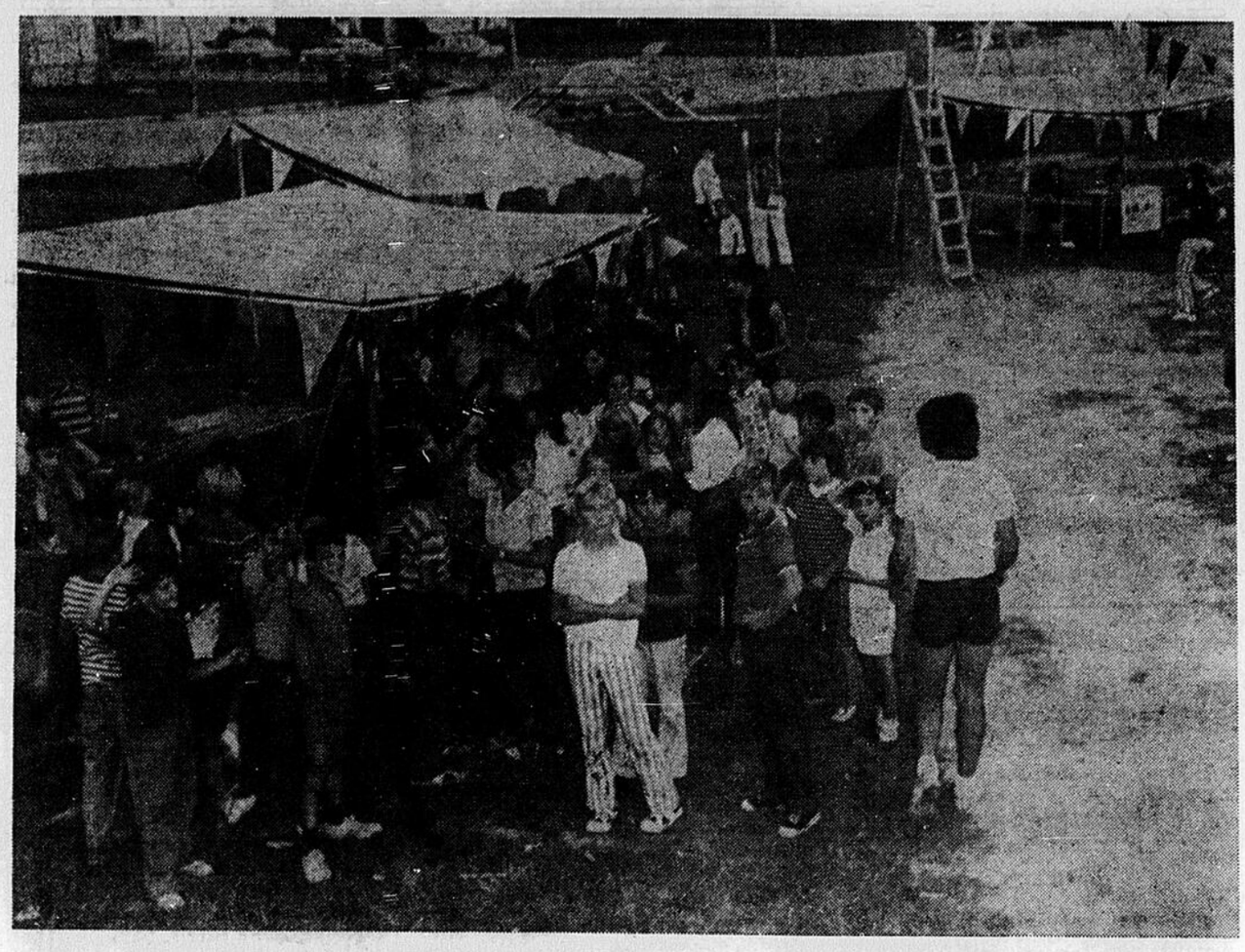
COMMENÇANT jeudi le 19 août au samedi le 28 août

aucun échange admis durant la vente

TÉLÉPHONE : 228-2883

l'écho

2e CAHIER

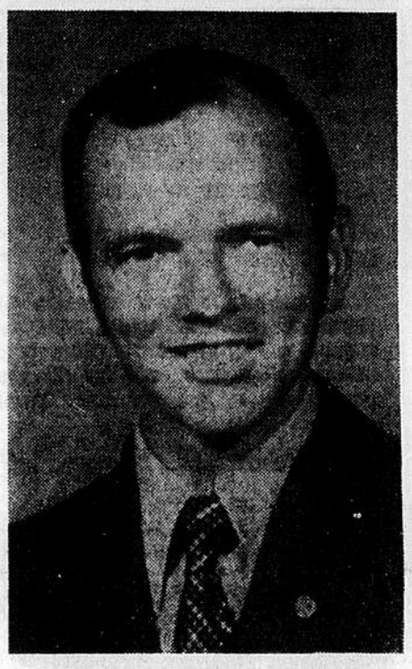


Le service des parcs du grand Louiseville a organisé encore cette année un mini-bazar afin de ramasser quelques fonds.

Plusieurs tentes permettaient au public de se divertir tout en encourageant le service des parcs de Louiseville. De nombreux adultes ont participé à ce mini-bazar qui fut un succès.

RENÉ LEPAGE QUITTE LA RÉGION

(P.D.) — —Un citoyen bien connu de notre région, M. René Lepage de Maskinongé, a été promu au poste de Principal-Adjoint de l'école Polyvalente Ozias Leduc à Mont-St-Hilaire.



M. Lepage travaillait à la Polyvalente de Louiseville depuis deux ans où il agissait comme responsable en animation de vie étudiante pour les élèves du Secondaire II et III. Il y a déjà six ans qu'il enseignait à Louiseville. Avant d'être responsable de groupe, il avait enseigné les mathématiques durant sept ans, dont trois à Yamachiche.

René était reconnu comme un citoyen bien actif dans son milieu. Il s'est fait connaître en oeuvrant dans la Jeune Chambre de Louiseville dont il fut le Président pour le terme 1968-69. Il s'est également distingué en méritant le titre d'Administrateur par Excellence au sein de ce mouvement. Récemment, il était élu Vice-Président National des Jeunes Chambres du Canada-Français.

C'est donc avec regret que nous voyons partir un citoyen si actif, mais nous ne pouvons nous empêcher de nous réjouir avec lui de la promotion qu'il obtient. Nous lui souhaitons la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions et nous sommes assurés de son succès.

BILAN DE LA CAMPAGNE D'EMPLOIS D'ÉTÉ POUR LES ÉTUDIANTS

Jeudi dernier, nous avons eu l'occasion de rencontrer M. Serge Dubeau, étudiant en charge du placement-étudiants pour le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada à Louiseville. Ce dernier nous a tracé un bilan de la campagne de placement dans notre région.

En gros, il nous est permis de dire que la campagne d'emplois d'été pour étudiants a connu d'excellents résultats dans la région couverte par le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Louiseville. Bien que les derniers chiffres ne soient pas disponibles, la campagne n'étant pas encore achevée, nous pouvons dire qu'il s'agit d'une année record et que les placements se sont avérés, de loin, supérieurs à ceux obtenus les années précédentes.

La principale cause qui a amené pareils résultats se trouve, sans contredit, dans les efforts les plus louables mis en oeuvre par les employeurs de la région qui ont compris la raison d'être de la campagne de Placement-Etudiants et se sont rendus compte que l'embauchage d'étudiants (es) pouvait définitivement être profitable pour une entreprise, que ses activités ressortent du domaine de l'exploitation ou de celui des services. A ce propos, nous devons souligner l'attention toute particulière que les entreprises suivantes ont apportée au problème du chômage étudiant : Associated Textiles of Canada de Louiseville, les Produits Caillette, Domtar Newsprint Ltd., Les Meubles Maskinongé, le Comptoir d'essence Marcel Rocheleau.

La Chambre de Commerce de Louiseville a fait preuve d'initiative, permettant à quatre étudiants de se procurer du travail cet été par l'aménagement d'un kiosque touristique à proximité de la Caisse Populaire de Louiseville. Il faut également souligner la contribution de premier ordre de notre député et leader parlementaire de l'opposition, Me Rémi Paul, grâce à l'intervention duquel le comté de Maskinongé a pu bénéficier d'importants travaux de voirie qui ont bien servi la cause des étudiants.

COURS DE LANGUE ANGLAISE

Il n'y a eu que cinq étudiants qui ont eu la possibilité de parfaire leur connaissance de l'anglais cet été et il faut mentionner qu'il y aurait eu des débouchés pour un plus grand nombre d'étudiants relativement à ces excellents cours d'une durée de six semaines avec bourse du Gouvernement fédéral.

PERSPECTIVE-JEUNESSE

Il aurait été, bien sûr, agréable de voir plusieurs projets de la région agréés par le Secrétariat d'Etat à Ottawa, mais il faut espérer que cette expérience devienne, non pas une source de mécontentement, mais une occasion de travailler avec encore plus d'acharnement avec la participation créatrice des étudiants auxquels ce programme fédéral s'adresse spécialement.

VOYAGE-ECHANGE

27 jeunes de notre région ont eu l'occasion de se rendre en Saskatchewan dans le cadre d'un voyage-échange dont la responsabilité a été donnée à la Jeune Chambre de Louiseville. Le CMOC de Louiseville avait fait les premières démarches pour la réalisation de ce projet.

Pour terminer, il nous faut remercier sincèrement la population de la région de Louiseville pour sa contribution au placement étudiant et nous profitons de l'occasion pour rappeler à tous qu'il y a des étudiants compétents et souvent expérimentés qui peuvent vous rendre de réels services.

CONCLUSION

En guise de conclusion, et de souhait, nous pouvons penser, qu'avec la bonne volonté et la coopération des autorités fédérales, l'exploitation du potentiel déjà existant (compagnies, organismes à but non lucratif, particuliers) ainsi que l'implantation de nouvelles industries, que les perspectives de placement pour les étudiants seront meilleures à l'été 1972.

6,000 ÉTUDIANTS À L'U.Q.T.R.

(Trois-Rivières) — Les autorités de l'Université du Québec à Trois-Rivières s'attendent à recevoir pour le semestre d'automne tout près de 6,000 étudiants dont 1,920 étudiants à temps plein et entre 3,500 et 4,000 étudiants à temps partiel.

En date du 28 juillet 1971, le Bureau du registraire avait reçu des demandes d'admission aux études du premier cycle de la part de 670 étudiants à temps plein. Compte tenu des désistements, on s'attend à ce que le nombre des nouveaux étudiants à temps plein se situe aux environs de 612. L'Education permanente a enregistré de son côté quelque 250 nouvelles admissions.

L'UQTR offre cette année 51 programmes d'études de premier cycle ainsi que 7 programmes d'études de deuxième cycle (maîtrise).

Pour dispenser cet enseignement varié, on aura recours à 200 professeurs à temps plein et à 225 à temps partiel.

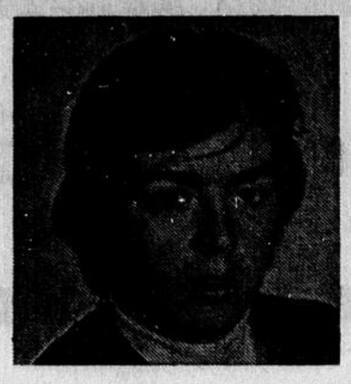
Le début des cours a été fixé au 7 septembre. Quant à l'inscription, les dates sont les suivantes :

— pour les **nouveaux** étudiants à temps plein et à temps partiel : le 30 et le 31 août de 10h.00 à 17h.00, pavillon Pierre-Boucher, campus des Forges, 3351 boulevard des Forges.

— pour les **anciens** étudiants inscrits dans un des programmes de la famille des Sciences de l'Administration et de l'Economique : le 26 et 27 août de 13h.00 à 22h.00, pavillon Boulet, 865 rue Hart.

— pour les **anciens** étudiants inscrits dans les autres programmes, l'inscription se fait par la poste et ce, jusqu'au 31 août 1971.

Rappelons que l'UQTR a accueilli au cours de l'été un total de 2,883 étudiants dont 1,588 à Trois-Rivières, 605 à Victoriaville et 690 à Drummondville.



SPORTS

par LUC GAGNON

LIGUE 12-18

Maskinongé s'assure une égalité en tête

Jacques Lincourt se hisse au 2e rang des frappeurs

Le club Maskinongé s'est assuré une égalité en tête du classement, en triomphant du St-Léon au compte de 7 à 2. La victoire procurait au Maskinongé une avance quasi insurmontable de 8 points sur son plus proche rival, St-Justin, alors qu'il ne reste que 4 parties à jouer cette saison. Jacques Lincourt, en cognant 2 doubles de 2 points, a porté sa moyenne au bâton à .452. Luc Guinard a aussi frappé un double faisant produire 2 points. Pour St-Léon, le lanceur Pierre Julien a frappé 2 coups sûrs en 3 apparitions dont un double faisant produire un point.

14 coups sûrs, 14 points

STE-URSULE A FACILEMENT RAISON DU ST-EDOUARD

Les joueurs du Ste-Ursule ont accueilli les lanceurs adverses avec 14 coups sûrs et ils ont défait St-Edouard au compte de 14 à 1. Cette victoire plaçait le Ste-Ursule en 3e position du classement, un point derrière St-Justin. Le champ droit, André Vincent, a frappé 2 doubles pour faire produire un point tandis que le receveur, Jean Caron, faisait de même en cognant un solide triple à la 6e manche. Gilles Pombert, avec 2 simples et 2 points produits s'est aussi signalé pour les vainqueurs. Pour St-Edouard, le joueur de 1er but, Denis Michaud, a frappé 2 coups sûrs en 3 présences au marbre. Le lanceur gagnant fut Yves Arseneault; Yvan Paillé a encaissé l'échec.

MASKINONGE, CHAMPION

ILS ONT DEFAIT ST-LEON 12 A 1

Le club Maskinongé s'est définitivement assuré du premier championnat de la ligue 12-18 en écrasant le St-Léon 12 à 1. Les Gros canons du Maskinongé se sont résolument mis à l'oeuvre en frappant la pilule blanche 14 fois en lieu sûr. Le premier frappeur de la ligue, François Bélanger, a pour sa part réussi 4 coups sûrs en autant d'apparitions dont un solide coup de circuit. Le lanceur gagnant, Jean-Marie Lincourt, en plus de frapper un triple a lancé avec brio n'ayant accordé aucun coup sûr. Pour les perdants le lanceur Pierre Julien s'est le plus distingué avec 10 retraits au bâton.

STE-URSULE VS ST-EDOUARD

St-Edouard donne la frousse à Ste-Ursule

Le club Ste-Ursule a remporté difficilement une victoire de 7 à 6 aux dépens du St-Edouard. N'ayant pu obtenir à temps le rapport de cette partie nous ne pouvons vous fournir de plus amples détails

---

LIGUE DE BASEBALL 12-18

Classement

12 parties — 19 août 1971

Classement

CLASSEMENT	G	P	N	TOT
Maskinongé	11	1	0	22
St-Justin	7	5	0	14
Ste-Ursule	6	5	1	13
St-Léon	4	6	2	10
St-Edouard	0	11	1	1

MOYENNE OFFENSIVE

Maskinongé 302, St-Justin 223, Ste-Ursule 210, St-Léon 179, St-Edouard 139.

MOYENNE INDIVIDUELLE
(Min. 22 apparitions)

	App	CS	Moy
François Bélanger	32	17	528
Jacques Lincourt	31	14	452
J.-Guy Alarie	33	14	424
Luc Guinard	29	11	380
Pierre Julien	39	13	333
André Lamy	30	10	333
Luc Brissette	25	8	320
Jacques Lemire	23	7	304
Yves Lambert	33	10	303
Jocelyn Fréchette	34	10	294
Luc Rinfret	36	10	384
René Béland	32	9	281
J.-Marie Lincourt	32	9	281

Dans les cadres d'Opération 47

Mercredi soir à St-Paulin, s'est disputé un tournoi de voley-ball. Deux équipes masculines s'affrontaient. Il s'agissait d'une semi-finale entre St-Justin et St-Alexis. St-Justin remporta le 2 dans 3 en gagnant les 2 premières parties au compte de 21-11 et 21-14. La joute finale mettra aux prises St-Barnabé et St-Justin et se tiendra à St-Barnabé jeudi soir le 26 août.

Aussi, à cette soirée, il y aura épluchette de blé d'inde, souper champêtre et un feu de camp. Ceci clôturera les activités d'OPERATION 47 pour l'été. Toute la population est invitée à se joindre à leurs agents de loisirs en ce jeudi soir le 26 août. Il y aura du blé d'inde pour tout le monde, l'entrée est gratuite.

Donc bienvenue à la population.

chronique mini putt ltée

Chaque semaine, nous vous communiquerons dans ces colonnes, quelques nouvelles au sujet du Mini-Putt. Si, par exemple, un joueur bat le record déjà établi sur notre piste, nous vous en ferons part dans cette chronique. De même, les 5 numéros gagnants de notre tirage hebdomadaire vous y seront divulgués.

— —

A compter d'aujourd'hui et pendant au moins une semaine, nous ferons l'expérience du transport gratuit du centre de Louiseville au Mini-Putt et retour. Voici comment nous allons procéder :

— Les intéressés devront être par groupes de CINQ.

— Ils devront se rendre au poste Service Taxi, d'où nous les transporterons gratuitement au Mini-Putt.

— Le service ne s'appliquera qu'aux heures suivantes tous les jours de la semaine :

Aller: 2 h p.m. — 7 h p.m.
Retour: 5 h p.m. — 10 h p.m.

— —

Après seulement deux semaines d'opération, plus de 5,000 parties ont déjà été jouées au Mini-Putt de Louiseville. La popularité de ce divertissement dépasse toutes les attentes.

— —

Une minute suffit pour apprendre les règles de ce jeu qui réserve beaucoup d'agrément à ceux qui le pratiquent. Contrairement à presque tous les autres sports, tous, jeunes ou vieux, peuvent s'y adonner ensemble avec intérêt, dès la première fois sans craindre de faire mauvaise figure ou de retarder la partie. Il suffit d'y mettre un peu d'application et vous serez vite en sérieuse rivalité avec les autres membres d votre groupe.

— —

L'objectif de chaque joueur est de prendre le moins de coups possible pour faire pénétrer la balle successivement dans les 18 trous. La moyenne pour une bonne partie est de deux coups par trou. Beaucoup en prennent plutôt trois. Le record au Québec est de 24.

— —

Sur notre piste locale, le record est de 30. Félicitations à nos champions, Raymond Morin et Michel Bertrand, tous deux de Louiseville, qui ont accompli cette performance.

— —

Les numéros gagnants du tirage pour la semaine du 15 au 22 août sont:
941609 : $5.00 plus 10 parties gratuites
941925 : 10 parties gratuites
942786 : 5 parties gratuites
490852 : 3 parties gratuites
942195 : 2 parties gratuites

De plus, les 5 gagnants à chaque semaine deviennent éligibles au gros lot provincial d'une valeur d'environ $10,000 et comprenant entre autres, une voiture Pinto 1972, etc...

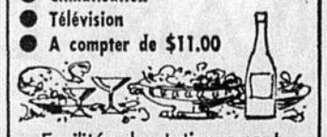
Un foyer chaud et accueillant au coeur de Montréal . . . à l'heure du lunch, du cocktail, du diner, des réunions d'affaires.

LE CAVELIER
La plus fine cuisine de la métropole.
- Déjeuners d'affaires à compter de $1.95
- Diners gastronomiques, repas complet à partir de $4.25
- Danse

Le Pub Irlandais
"IRISH LANCER"
Le midi, buffet froid à $2.50

SALONS DE RECEPTIONS
- Banquets
- Congrès
- Réunions

CHAMBRES INVITANTES
- Climatisation
- Télévision
- A compter de $11.00



Facilités de stationnement
Réservez en appelant 866-6492

HOTEL DE LaSalle
1240, rue Drummond, Montréal
866-6492

Dans la catégorie Moskito, l'équipe de Robert Voisard a triomphé de celle de Yvon Auto Parts au compte de 13 à 11 dans une série de deux parties au total des points.

Dans l'ordre habituel, 1ère rangée : Robert Voisard, Alain Deveault, Alain Lamirande, Denis Larivière et Daniel Guillemette ; 2e rangée : Jean Bernard, instructeur, Mario Bouchard, Luc Charette, Sylvain Théberge, Guy Gravel, Mario Desmarais et Jacques Dubé responsable. Etaient absents au moment de la prise de la photo : André Hamand et Alain Gravel.

(Photo Dutil)

Votre ABONNEMENT sera bientôt ANNULÉ...

Dans les territoires desservis par camelots, tout abonnement est annulé la semaine suivant son échéance.

A cette date, un camelot frappera à votre porte pour vous offrir L'ECHO ($7.00 l'an ou 0.15¢ par semaine).

Si par inadvertance le camelot oubliait ou ne vous laissait pas votre ECHO, prière d'en informer le correspondant de votre paroisse.

L'Echo est aussi en vente chez les dépositaires suivants :

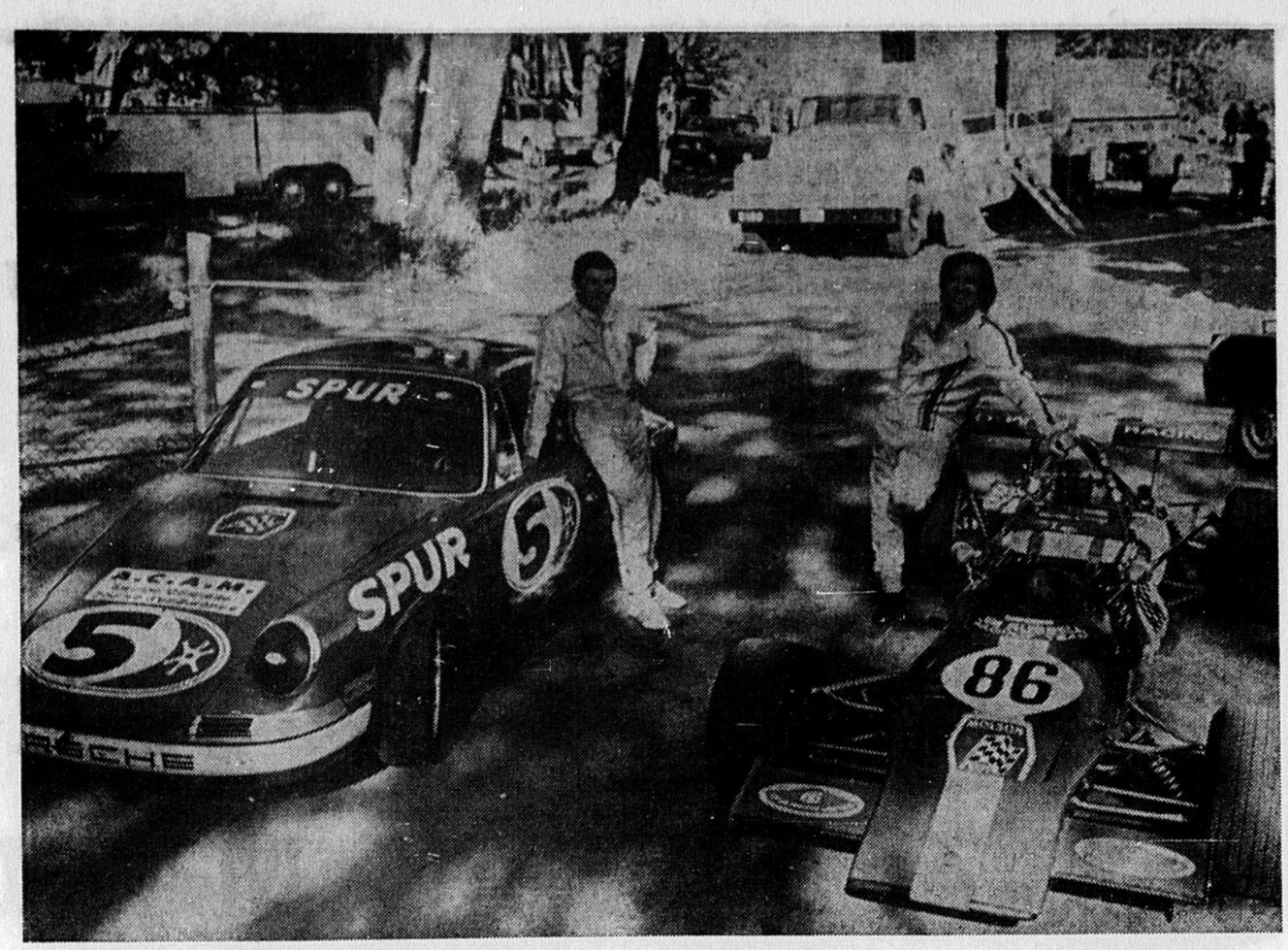
A Louiseville : Fernand Deveault, Gérard Lesage, Marché Robert Ricard, Marché Grégoire I.G.A.

A Maskinongé : chez Paul Lacourse et Mme Joseph Lessard.

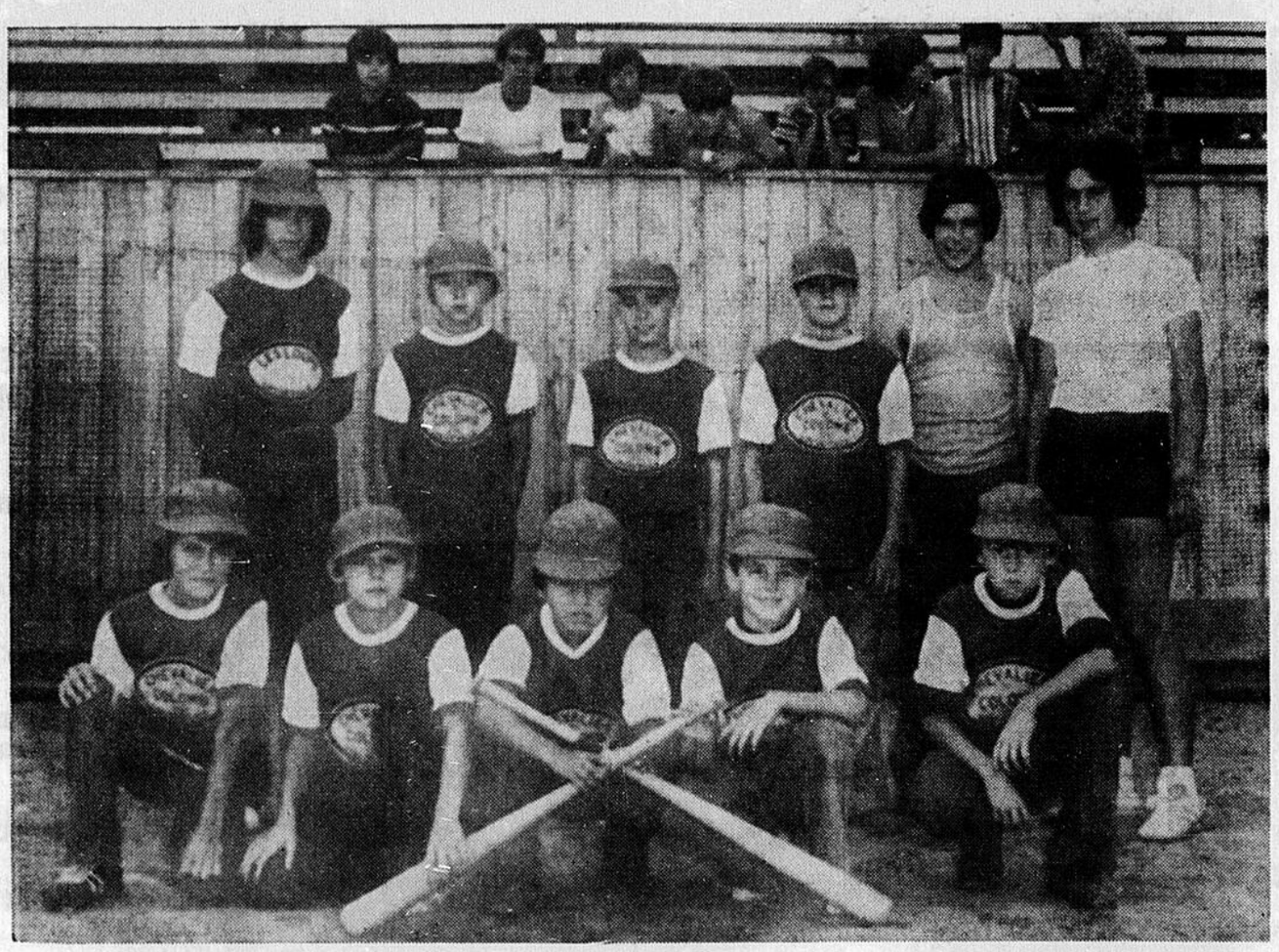
MEMBRE de la CORPORATION
"BIJOUTERIE"
PAUL
182 ST-LAURENT
Louiseville
228-4382
des BIJOUTIERS du QUEBEC

REPARATION de MONTRES

BIJOUX, CHRONOMETRE



Depuis maintenant 3 ans, la Brasserie Molson est impliquée profondément dans le sport automobile et commandite principalement les Championnats Molson et Laurentide. Lse résultats de ces épreuves régionales sont très encourageants car rares sont les départs où l'on compte moins de 35 voitures. Le but principal de ces séries est de développer des pilotes québécois qui pourront éventuellement nous représenter au niveau international. Sur la photo, nous apercevons les 2 meneurs de ces séries : à gauche, Jacques Bienvenue qui au volant de sa Porsche 911S, est virtuellement assuré du Championnat Laurentide pour une 2e année consécutive ; à droite, Jacques Couture, gagnant du Championnat Molson en 1970 sur Lotus 69 et meneur encore cette année. Ces 2 pilotes sont sûrement prêts pour les circuits internationaux et peut-être les verrons-nous un jour nous y représenter.



Encore cette année, plusieurs ligues de baseball occupaient nos jeunes durant la saison estivale. Dans la catégorie Pee-Wee, quatre équipes se disputaient le championnat. Les porte-couleurs des Chevaliers de Colomb l'ont emporté sur ceux de la Société St-Jean Baptiste par 15-14 dans une série de deux parties au total des points.

Sur la photo, nous voyons les joueurs de l'équipe championne. De gauche à droite, 1ère rangée : François Rabouin, Pierre Plante, André Dumas, Jacques Garceau et Marc Gélinas ; 2ième rangée : Gaétan Ferron, assistant instructeur, Pierre Frigon, Rémi St-Yves, Jean Garceau, Michel Hémond, instructeur et Jacques Dubé, responsable. N'apparaissent pas sur la photo : Pierre Ringuette, Daniel Ringuette, Serge St-Antoine, Mario Beaudoin et Yves Desaulniers.

(Photo Dutil)

EN FIN DE SEMAINE SUR LA PISTE DE TROIS-RIVIERES

5e Édition du Grand Prix Molson de Trois-Rivières

Par : Fernand FERRON

C'est en fin de semaine, soit vendredi, samedi et dimanche, les 27, 28 et 29 août que sera présenté l'événement unique en Amérique, soit le Grand Prix Molson de Trois-Rivières. Unique, parce que c'est le seul endroit en Amérique ou un spectacle de ce genre est présenté et les amateurs qui ont assisté aux dernières épreuves, n'ont pu s'empêcher de qualifier le circuit de "petit Monaco Québécois".

Et pour les vrais amateurs de course, rappelons que quatre épreuves d'envergure seront disputées dans les rues de la ville, trois d'entre elles appartenant à des séries de championnat. En plus des championnats Molson et Laurentide, une épreuve Players Challenge sera présentée le samedi et la coupe du Maire sera mise en jeu le lendemain, pour les pilotes de voitures de type Trans-Am. Disons, que l'on a repensé le tracé et tous les "S" ont été éliminés, ce qui augmentera les vitesses de pointe de 25 milles à l'heure. Le tracé est d'une longueur de 1.4 mille et permet à un peloton de 25 voitures de s'engager sur les terrains de l'exposition. La piste a été refaite à neuf, ce qui veut dire que les autorités municipales, conscientes du fait que cet événement peut apporter de bon pour la ville, ont voulu faire leur part et cette année, selon l'organisateur Paul Charest, la collaboration de la ville de Trois-Rivières est tout simplement fantastique. Etant donné ce fait, ce sera peut-être le Grand Prix le mieux organisé depuis le tout début, soit le 5e.

Concernant la course, une foule de facilités pour les spectateurs ont été mises sur pied, Dave Ball de CKLM qui fera les soit trois commentateurs, dont commentaires en français et en anglais, de Normand Choquette de CHLN et d'un autre narrateur local qui sera placé ailleurs. Les épreuves sont présentées sous les auspices du Club Auto Sport Mauricien dont le président est le dynamique Yvon Simard. John Sambrook un maître dans les courses automobile, sera en charge des courses.

Il est donc assuré que la prochaine fin de semaine sera des plus chargées en raison du nombre d'épreuves qu'on présentera. Les organisateurs ont voulu offrir aux amateurs de vitesse de la région une épreuve réunissant de grosses voitures en piste. La course de 30 tours pour voitures Trans-Am a été choisie.

La Player's Challenge pour voitures de Formule "B" sera courue samedi sur une distance de 98 milles, soit 70 tours. La journée sera également partagée entre les qualifications pour voitures de formule Ford et voitures de sport de classe "B". Dimanche, ce seront les formules Ford, les voitures sport et formules "B" qui se feront valoir à tour de rôle et enfin ce sera la Coupe du Maire.

Pour ce qui est de la course de 30 tours, dite Trans-Am, les amateurs auront la chance de voir évoluer des pilotes de la région, soit Jean-Guy Roy sur Camaro, Fernand Vézina sur Opel-GT, Claude Houde sur Ginetta et Roger Brière à la conduite d'une voiture sedan.

Les organisateurs qui travaillent déjà depuis plus d'un an à faire de cette course un succès sans précédent, ont pleinement confiance que les amateurs répondront à leur appel, et que la 5e édition du Grand Prix Molson, soit la meilleure réussite depuis le tout début. En tout cas, nous souhaitons aux organisateurs tout le succès possible et nous ne doutons pas de leur effort.

Surprises enregistrées dimanche dernier

Par : Fernand FERRON

Deux surprises furent inscrites dans la section Centre, lors du début des séries, alors que St-Paulin est allé vaincre les champions, St-Alexis, 8-4. Luc Damphousse s'est mérité le gain sur Germain Lemay, qui fut relevé par Marc Guèvremont, André Bergeron a dirigé l'attaque de son équipe avec quatre coups sûrs pour deux points produits. Le vétéran Jean-Marie Allard y alla d'un circuit. Du côté des perdants, Gérard Giguère frappa deux coups sûrs dont un circuit pour faire produire trois points, alors que Clovis Dupuis et Réjean Clément frappèrent chacun un double.

L'autre surprise fut la victoire de St-Sévère sur les Royaux de St-Etienne, 9-3, avec Raymond Boisvert comme lanceur gagnant. Et dans la troisième rencontre de la Section, le St-Boniface blanchissait Charette 2-0. Les séries dans le Centre seront très contestées jusqu'à la fin.

Dans la section Est, Champlain a triomphé de Ste-Thècle 11-3 et St-Casimir avec Marcel Sanschagrin avait le meilleur sur Ste-Anne, 6-1.

Dimanche prochain la cédule dans les deux sections seront la suivante :

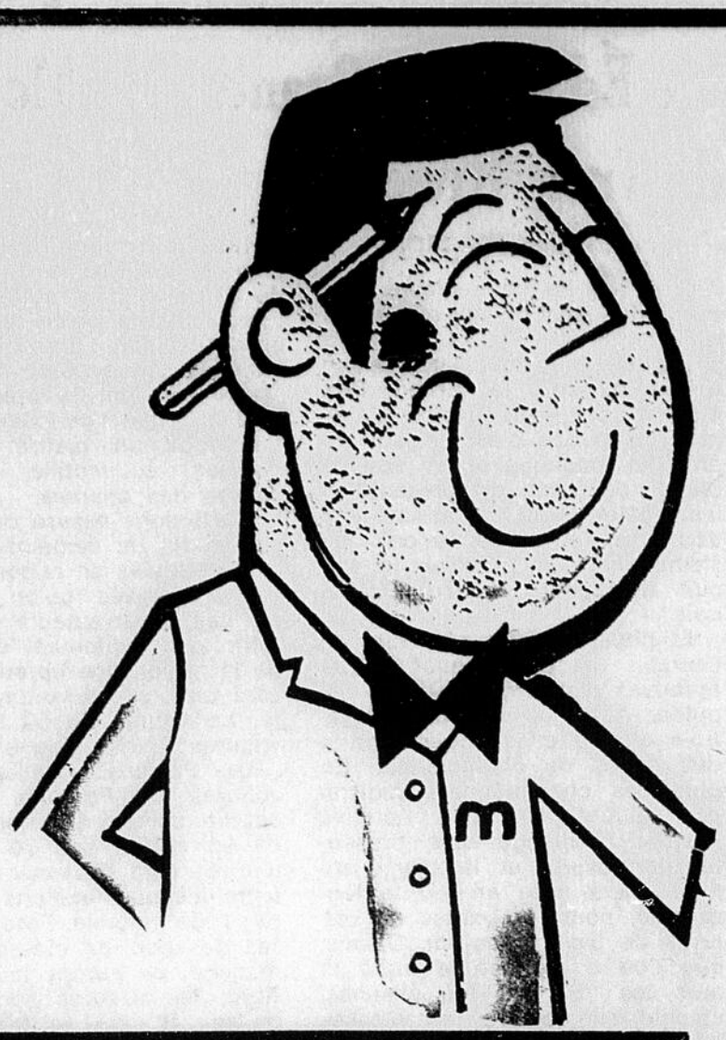
Section Centre
St-Alexis à St-Paulin
St-Boniface à Charette
St-Etienne à St-Sévère
Section Est
St-Casimir à Ste-Anne
Champlain à Ste-Thècle

A noter que toutes les rencontres débuteront à 1.30 heure.

LA *Vente anniversaire* SE CONTINUE JUSQU'AU 28 août

Chez ROGER MILOT Inc.

140 Notre-Dame Yamachiche Tél.: 296-3944



Mon voisin" MET

90 Ste-Élisabeth

"Chez MÉTRO" et les PRIX MAGIQU

BREUVAGES

à l'orange ou au raisin Bessy — 64 on.

49¢

MOUTARDE PREPAREE
Schwartz — 6 on. **10¢**

PECHES EN DEMI
Métro — 19 on. **34¢**

CONFITURE
aux fraises
Vodron 48 on. **99¢**

PAPIER DE TOILETTE
Viva couleurs assorties
Paquet de 2 **33¢**

PAPIER MOUCHOIR
Scotties Blanc 400 **31¢**

OLIVES GATTUSO
Flaire Queen — 20 on. **63¢**

MIRACLE WHIP
Kraft — 16 on. **44¢**

FROMAGE KRAFT
Canadien
tranche individuelle
16 on.

DETERGENT LIQUIDE
Ivory — 24 on.

SUCRE GRANULE
10 lb

PAPIER MOUCHOIR
Scott Arc-en-Ciel 400

SPÉCIAUX DE VIANDE au marché St-Laurent Ltée

POULE FRAICHE
5 à 6 lb
32¢ la lb

CHAPONS CONGELES
Flamingo Canada Cat. A
5 à 7 lb
49¢ la lb

SOC DE PORC
Sodor
fumé, genre cottage
79¢ la lb

FILETS DE MORUE
Corvette — Congelés
63¢ la lb

BACON
Sodor — V.P.
1 lb
59¢

LONGE DE PORC
bout des côtes env. 3 lb
59¢ la lb

FESSES DE JAMBON
Boucan
prêt à servir, découenné
59¢ la lb

SAUCISSES
au porc
La Belle Fermière
1 lb
65¢

TOURTIERES
La Belle Fermière
16 on.
69¢

SAUCISSES FUMEES
La Belle Fermière
1 lb
55¢

…RO

…beth Louiseville

…RO ce n'est pas loin …QUES ÇÀ ME CONVIENT"

Nos prix sont sujets à changements...

Prière de vérifier nos spéciaux affichés en magasin.

BONNES VACANCES

JAVEX
Plastique — 128 on. **69¢**

80¢

44¢

…ULE 99¢

…OIR 31¢
…00

JUS DE TOMATE
Heinz — 48 on. **39¢**

EAU MINERALE F.B.I.
St-Hilaire — 30 on. **25¢**

CREME DE TOMATES
Heinz — 10 on. **13¢**

BLE D'INDE
en grain
Métro — 7 on. **14¢**

DETERGENT BOLD
format familial **$1.64**

FROMAGE
Cheez Whiz — 16 on. **76¢**

KAM
pain de viande — 12 on. **49¢**

…Ltée

FRUITS ET LÉGUMES

BOEUF HACHE
frais toutes les heures
3 lb pour
$1.49

PATES AU POULET
La Belle Fermière
8 on.
2 pour
89¢

PÊCHES
de l'Ontario
panier de 4 pts
98¢

RAISINS
Malaga de la Californie
39¢
la lb

POMMES DE TERRE
10 lb
29¢

POMMES
Melba du Québec
5 lb
58¢

POIRES
Bartlett
de la Californie
3 lb
68¢

NECTARINES
de la Californie
2 lb
69¢

CELERI
No 1 du Québec
27¢

FERNAND GLOBENSKY

votre pharmacien de confiance

prop. de PHARMACIE LOUISEVILLE

Louiseville **Tél. : 228-2770**

vous présente votre chronique de golf hebdomadaire

BONJOUR LES GOLFEURS

Il nous fait plaisir de vous communiquer les principaux résultats du tournoi du club Optimiste qui s'est déroulé la semaine dernière, et qui en passant obtient un beau succès.

Les honneurs du tournoi furent remportés par Gilles (Marcos) Béland avec un magnifique score à date sur le parcours de la Seigneurie. Les honneurs du meilleur résultat net sont allés à M. Beauchamps.

En ordre, voici les 5 autres meilleurs résultats bruts:

Jean-C. Normand, 79; Jean-Pierre Fleury, 79; Dr Claude Chaput, 80; Charles Auger et Claude Vertefeuille, 82.

Du côté féminin les meilleurs résultats furent les suivants: Mmes Françoise Béland, 46; Yvon Sicard, 47; Rosaire St-Cyr, 47; Claude Chaput, 53.

Félicitations M. Gilles Béland et Mme F. Béland.

Il nous fait plaisir de constater que les travaux de défrichement sur le nouveau trou no 5 vont bon train. Avec de la patience un jour nous aurons un parcours qui fera l'envie de bien des golfeurs.

Cette semaine il me fait plaisir de noter deux exploits qui furent réalisés par deux golfeurs de chez nous. En tout premier lieu, Madame Céline Chaput qui réussit deux birdies sur deux trous consécutifs soit sur le 7 et le 8. En second lieu Madame Marc Béland avec un magnifique 44. Félicitations mesdames, peut-être un jour on pourra noter sur cette chronique: "Un fait extraordinaire s'est produit cette semaine madame Chaput et madame Béland ont réussi à passer à la caisse leur époux".

Si on jette un coup d'oeil du côté du tournoi du club de fortes surprises furent enregistrées. Tout d'abord le diminutif Paul a réussi à vaincre Frank Peters pour ainsi passer en 3e ronde et rencontrer .... Bravo Paul, peut-être la prochaine sera plus hardue?

Claude Chaput a pris une avance de 3 coups sur Sylvio après 9 trous. Décidément l'ami Sylvio, tu n'es pas chanceux. En finalement l'ami Emile s'est mérité le droit de passer en 3e ronde en défaisant René-Paul Ringuette.

A la prochaine.

Le prof. (En voyage de noces).

La Croix-Rouge

Si vous deviez chavirer, rappelez-vous qu'une embarcation flottant à la dérive est un appui sûr et plus facile à repérer qu'une personne isolée dans l'eau. Utilisez l'embarcation comme radeau. Observez tout l'éét les conseils de sécurité aquatique de la Croix-Rouge.

Prochaines joutes de la Ligue 12-18

par Fernand FERRON

Il reste encore deux semaines avant que ne se terminent officiellement les activités de la ligue 12-18. Et déjà, on peut avancer que l'effort fut couronné d'un très grand succès. Les parties cédulées fournissent de l'action et beaucoup d'émotions; nous ne saurions trop encourager les amateurs à se rendre nombreux assister aux joutes, et de cette manière tous ceux qui se dévouent bénévolement pour cette noble cause, auront la satisfaction du devoir accompli.

Rappelons, que c'est lundi le 6 septembre, soit à la Fête du Travail, que sera présentée la joute d'étoiles entre les meilleurs joueurs de la ligue 12-18 et les champions de la saison régulière. Cette partie clôturera les activités de ce populaire circuit à sa première année d'existence. Il nous fera plaisir de vous fournir la liste des joueurs qui composeront l'équipe d'étoiles, dès que les responsables nous en fourniront une copie.

Donc voici la cédule pour les parties de jeudi et lundi prochains, soit les 26 et 30 août. Encore une fois, bien noter que les joutes débutent à 6.15 heures.

26 août: St-Edouard vs St-Léon. St-Justin vs Maskinongé.

30 août: St-Justin vs St-Edouard. St-Léon vs Ste-Ursule.

RÉSULTATS DU BASEBALL MINEUR

MOSQUITO

L'équipe Robert Voisard a complètement dominé chez les Mosquitos en 1971. Elle a tout d'abord remporté le championnat de la saison régulière, elle a vu un des siens, Luc Charette, se mériter le titre du meilleur frappeur de la ligue avec une formidable moyenne de 708. Dans les séries de fin de saison, elle a éliminé l'équipe du Dupuis Amusement pour ensuite vaincre le Yvon Auto Parts par 13 à 11 et ainsi remporter les grands honneurs.

CLASSEMENT FINAL

	PG	PP	PTS
Robert Voisard	6	5	12
Yvon Auto Parts	6	5	12
Dupuis Amusement	6	5	12
Maison L. Croteau	4	7	8

MEILLEURS FRAPPEURS

	AB	CS	MOY
Luc Charette	24	17	708
Daniel Baribeau	17	11	647
Sylvain Théberge	21	13	619
Denis Larivière	16	9	563
Sylvain Grenier	20	11	550
Alain Charette	21	10	477
René Lessard	18	8	444
Michel Rabouin	21	8	381
Michel Fréchette	16	6	375

PEE-WEE

Grâce à une poussée fantastique dans la dernière semaine de la saison, le Club Optimiste, habilement dirigé par Jean-Paul Lajoie, a réussi à devancer le Club Richelieu et ainsi terminer en première position avec une fiche de 7 victoires, 4 défaites et 1 joute nulle pour 15 points. Dans les séries, le Club Optimiste a été moins chanceux en se faisant éliminer dès la semi-finale par l'équipe des Chevaliers de Colomb. Ces derniers ont difficilement défait l'équipe de la Société St-Jean-Baptiste par 15 à 14 en finale. François Fredette de son côté a dominé chez les frappeurs avec une moyenne de 655.

CLASSEMENT FINAL

	PG	PP	PN	PTS
Club Optimiste	7	4	1	15
Club Richelieu	6	4	1	13
Chev. de Colomb	5	6	0	10
Soc. St-Jean-Baptiste	4	8	0	8

MEILLEURS FRAPPEURS

	AB	CS	MOY
François Fredette	29	19	655
Sylvain Giguère	27	16	593
Luc Mineau	23	12	522
Luc Viau	29	15	517
Serge St-Antoine	28	14	500
Luc Lambert	21	10	477
Yvon Lévesque	16	7	438
Pierre Ringuette	21	9	429
André Dumond	23	9	391
Daniel Globensky	26	10	385

BANTAM

Chez les Bantam l'année 1971 a certainement été celle des Loups. Finissant facilement en première position, ils ont eu quelques difficultés à éliminer l'équipe du Dr Rodrigue Roy en semi-finale, l'emportant 6 à 5. En grande finale les Loups ont donné une leçon de baseball à l'équipe du Géant du Meuble en les écrasant 26 à 8. Michel Hémond est le meilleur frappeur avec une moyenne de 571.

CLASSEMENT FINAL

	PJ	PG	PP	PT
Les Loups	10	8	2	16
Géant du Meuble	10	5	5	10
Dr Rodrigue Roy	9	3	6	6
Dupuis Amusement	9	3	6	6

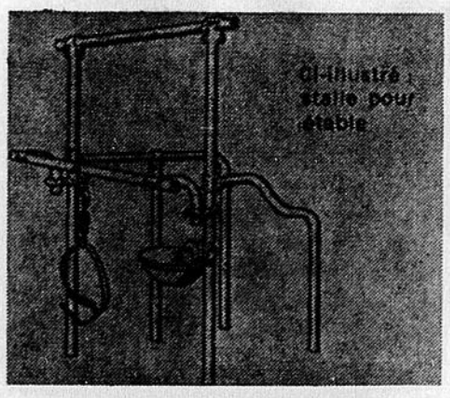
MEILLEURS FRAPPEURS

	AB	CS	MOY
Michel Hémond	21	12	571
Yvon Couture	23	12	522
Guy Provencher	30	15	500
Jean-Alain Normand	20	10	500
Michel Lupien	19	9	474
Mario Grenier	23	10	435
Jean-Bernard Normand	26	11	423
Guy Gélinas	31	13	419
Gaétan Ferron	28	11	393
Denis Ringuette	17	6	353

M.B.

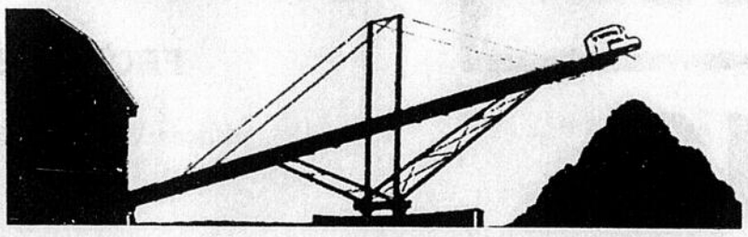
IDEAL

SOUVENT IMITÉ JAMAIS ÉGALÉ



— En tuyau galvanisé .140

— Fabriqué selon vos données et vos mesures



Montée sur roues
- Pivote 45°
- Avantages : empilement illimité.

— Soudée ou à boulons
— S'adapte à toutes les marques d'écureurs
— Seule chaîne à crampes
— La plus pratique
— La plus efficace

Représentant

MARC SAUCIER

340 PETITE RIVIERE TEL. : 228-5265 LOUISEVILLE

LIGUE FÉMININE DE BALLE LENTE

La semaine dernière les Etoiles ont remporté leurs 3 joutes au programme dont 2 joutes par blanchissage. Dans la première ils ont vaincu les As par le compte de 5-0, Rollande Bergeron et Lucienne Marinau se sont distinguées dans cette partie. Dans une autre joute, les Etoiles ont difficilement arraché une victoire de 6-5 aux Astros. Dans la dernière partie, ils ont écrasé les Braves par le compte de 8-0. Dans cette partie, Ginette Lavoie frappa 2 simples et Lucienne Marinau 1 simple qui enregistra un point.

D'autre part, les As ont annulé 2-2 contre les Astros et les Blues ont surclassé les Aigles 6-2, grâce à Francine Pichette qui enregistra 2 points sur un simple opportun. Diane Ricard, de son côté, y allait d'un simple et d'un double.

DEBUT DES SERIES

Mercredi le 25 août débuteront les séries éliminatoires à compter de 6:30. Le club qui aura terminé en première position rencontrera celui qui terminera en quatrième position, etc. 1 vs 4, 2 vs 5, 3 vs 6.

Au moment d'écrire ces lignes 3 équipes sont égales en première position soit les Etoiles, les Blues et les Braves.

Lundi le 23 août, débuteront les séries éliminatoires de la ligue industrielle de balle lente.

Le club qui aura terminé en 1ère place attendra le résultat du quart de finale pour débuter. 2 vs 5, 3 vs 6, 4 vs 7.

SEUL DESCHÊNES Transport peut faire ÇA

un seul numéro

228-4607

Transport général
Transport de pierre à chaux
Analyse gratuite de votre sol
Transport de gravier
Transport de pierre concassée

A. DESCHÊNES TRANSPORT INC.

191 Ave du Parc
Louiseville

FIANÇES ET FUTURS MARIES

La date de votre mariage est déterminée ?

Si oui, il vous faut penser à l'impression de vos faire-part, cartes réponses, cartes de remerciements, allumettes, napperons, etc.

Notre choix est très vaste et nos modèles des plus récents. Nos prix peuvent convenir à toutes les bourses. Sur demande je me rendrai à domicile le soir qui vous conviendra.

JULES MORIN

Imprimerie Gagné Ltée, Saint-Justin
Tél. Rés. : 227-4655 — Bureau 228-4320

LIGUE RURALE ALBERT GAUCHER Inc.

par Fernand Ferron

Claude Boudreault joue le rôle de héros

Louiseville a le meilleur sur les Jets de St-Ignace

Par: Fernand Ferron

Les Loups de Louiseville qui s'étaient assurés les honneurs de la deuxième position sur Ste-Ursule, samedi soir, ont mis beaucoup de pression sur le jeune lanceur Bernard Ethier, tout en se servant de leur expérience, pour finalement venir à bout des Jets de St-Ignace, en l'emportant 5-1. On sait que lorsque vient le temps des séries éliminatoires, les joueurs de Louiseville sont des plus coriaces et on peut facilement les classer comme les "money players" par excellence des séries.

C'est encore le sensationnel lanceur Claude Boudreault qui s'est le plus signalé en dirigeant l'attaque de neuf coups sûrs de son équipe, en en frappant lui-même trois pour faire produire un point. Au monticule, il n'accorda que sept coups sûrs et prit cinq retraits sur trois prises. C'est Bernard Ethier qui a encaissé l'échec, même s'il a lancé une belle joute. Se sont signalés à l'attaque, en plus de Boudreault, le champ centre Gérard Garceau avec deux buts. Du côté de St-Ignace, le spectaculaire Jean Benoit a réussi trois simples.

Dimanche prochain la série "B" se continuera alors que St-Ignace recevra la visite des hommes de Nelson Mineau. Nul doute que les Jets qui ont terminé leur saison de façon brillante, voudront essayer de mâter les cogneurs des Loups et espérer disputer une troisième partie. Les jets sont très difficiles à vaincre sur leur terrain et nul doute que les joueurs de Louiseville devront prendre leur rôle au sérieux s'ils ne veulent pas subir la défaite. C'est avec beaucoup d'anxiété que les résultats seront écoutés.

En disposant de Ste-Ursule 6-0

Les Tigres de Maskinongé prennent les devants dans la série

Par: Fernand Ferron

Grâce à une brillante performance du lanceur Yvon Gervais qui n'alloua que quatre maigres coups sûrs à ses adversaires tout en prenant 12 retraits au bâton, les champions Tigres de Maskinongé ont pris une avance d'une joute dans leur série semi-finale 2 de 3, par suite de leur brillante victoire sur Ste-Ursule, 6-0. Maskinongé s'est résolument mis à la tâche dès les deux premières manches, en marquant trois points pour rendre la victoire plus difficile du côté de Ste-Ursule. Les hommes de Roch Beaudin ont ajouté deux autres points à la fin de la septième manche pour s'assurer définitivement la victoire.

Yvon Gervais, en plus de briller au monticule, a frappé pour le deux buts, tandis que ses coéquipiers Yvon Alarie et François Bélanger canonnaient chacun un circuit. Le circuit de Bélanger donnait deux points produits à son équipe. Pour Ste-Ursule, le receveur Alain Pichette s'est le plus fait valoir avec deux coups sûrs en autant de présences, dont un double. Le lanceur perdant Yvon St-Pierre, même dans la défaite, a très bien paru, puisqu'il n'accorda que cinq coups sûrs aux redoutables frappeurs du Maskinongé.

La série semi-finale "A" se continuera dimanche prochain à Ste-Ursule à 1.30 heure, et à cette occasion les hommes de Bernard Arseneault et du notaire Milot feront face à l'élimination. Il est certain que les Aigles sortiront tous leurs atouts pour tenter de résister aux attaques des Tigres et espérer disputer une troisième partie. Ste-Ursule a trop de bons frappeurs pour être tenu en respect durant deux parties consécutives. Pour sa part, l'instructeur Roch Beaudin est très confiant de terminer la série dès dimanche pour se préparer à la finale de sa section. Un Yvon Gervais en grande forme est toujours difficile à battre et il ne faut pas oublier son frère Normand Gervais qui peut très bien à l'occasion tirer son équipe du jeu. Donc, une très belle joute en perspective et encore une fois les spectateurs devront se faire nombreux afin d'assister à une joute des plus spectaculaires.

Cette photo nous montre les vainqueurs du premier tournoi de golf du Club Optimiste de Louiseville.

De gauche à droite, M. Lucien Sergerie, président du Club Optimiste ; M. Gilles Béland, gagnant chez les hommes ; Mme Marc Béland, gagnante chez les dames et M. René Savoie, président du comité du tournoi.

(Photo Dutil)

Yamachiche éliminé des séries de fin de saison

Par: Fernand Ferron

Les Expos de St-Sévère-St-Barnabé ont inscrit deux points dès la première manche, et un autre à la troisième, pour remporter une difficile victoire de 3-1, sur les malchanceux Riverains de Yamachiche, et du même coup éliminer ces derniers de la course au championnat. En effet, par suite de cette victoire, le St-Sévère-St-Barnabé s'assure la sixième place, la dernière donnant droit au détail, et par le fait même rencontrera les Royaux de St-Etienne dans un quart de finale 2 de 3. De son côté, Yamachiche devra attendre encore une autre année avant d'espérer remporter le trophée Molson, emblême du grand championnat de la ligue.

L'étoile des gagnants fut Claude Boisvert, malheureusement nous ne connaissons pas son record, le marqueur officiel ne l'ayant pas enregistré sur la carte de sommaire. Du côté des perdants, c'est André Biron qui fut le meilleur. Jacques Mélançon, un des principaux responsables de St-Sévère-St-Barnabé, a remporté le gain sur Michel Bourassa qui a lancé de très belles joutes toute la saison. Rappelons que chaque équipe n'a frappé que quatre coups sûrs.

Les Loups de Louiseville s'assurent la deuxième place

Par: Fernand Ferron

Grâce à une poussée de quatre points à la première manche, les Loups de l'instructeur Nelson Mineau se sont assurés l'exclusivité de la deuxième position, grâce à une brillante victoire de 8-2, sur les Aigles de Ste-Ursule, samedi dernier. Par suite de ce gain, les Loups joueront la semi-finale contre les Jets de St-Ignace, tandis que Ste-Ursule croisera le fer avec Maskinongé. L'excellent Yvon Garceau a fait un très beau retour comme lanceur pour Louiseville, en limitant ses adversaires à cinq coups sûrs seulement, tout en frappant lui-même deux coups sûrs dont un coup de quatre buts pour faire produire trois points. Ses coéquipiers lui ont donné un solide coup de main puisque Claude Boudreault a frappé trois coups sûrs, et que Gérard Garceau et Marcel Garceau réussirent chacun un double.

Du côté des perdants, l'instructeur Bernard Arseneault fut le meilleur des siens avec deux coups sûrs. Marcel Caplette qui avait très bien lancé dimanche dernier, mais qui ne lance jamais deux belles parties de suite, a subi la défaite.

Les As de St-Paulin rencontreront St-Alexis

par Fernand FERRON

Ce que la majorité des amateurs de la section Centre souhaitaient s'est produit samedi soir, alors que les Royaux de St-Etienne ont triomphé des As de St-Paulin, 5-3, pour s'assurer la troisième place et ainsi forcer St-Paulin à croiser le fer avec St-Alexis dans la semi-finale 3 de 5. Donc, la série St-Paulin-St-Alexis sera fertile en émotions de toutes sortes et les amateurs de baseball de ce beau coin de notre région feraient bien de se rendre nombreux à toutes les parties de cette série, car il peut très bien survenir des surprises.

Pour revenir à la partie de samedi, Guy Plourde a très bien lancé pour se mériter le verdict sur son opposant Yves Bergeron. Au bâton pour les vainqueurs, Jean Plourde s'est le plus illustré en réussissant deux coups sûrs, tandis que Jean-Yves Guimond frappait pour le circuit pour trois points produits. Pierre Dupont et le vétéran Armand Mélançon ont canonné chacun un deux buts. Pour St-Paulin, c'est le lanceur Yves Bergeron qui a le mieux paru, avec un coup sûr pour un point produit.

Le premier tournoi Optimiste est une réussite

(P.D.) — Mercredi dernier, sur le parcours du club de golf de la Seigneurie de Grand Pré, se déroulait le premier tournoi de golf annuel du Club Optimiste de Louiseville. Environ 40 participants ont pris le départ pour ce tournoi de 18 trous chez les hommes et de 9 trous chez les dames.

Les vainqueurs de ce premier tournoi sont M. Gilles Béland avec un pointage brut de 76 et Mme Marc Béland avec le meilleur pointage chez les dames, soit un 46 pour 9 trous.

Quant aux autres positions elles se lisent comme suit: chez les hommes: 2e brut: Jean Normand et Jean-Pierre Fleury, 79; 4e brut: Claude Chaput, 80. Chez les dames: 2e: Mme Reine Simard et Mme Rosaire St-Cyr, 47.

Chez les hommes, il y avait également des prix pour les meilleurs résultats net. Le meilleur net: Gilles Beauchamp, 69; 2e net: Rolland Bellemare et Jacques Clément, 70; 4e net Claude Vertefeuille, 71.

Au cours de la même journée, un concours de putting a eu lieu pour les dames. C'est Mme Margot Bourgeault qui est sortie vainqueur.

Le comité d'organisation du tournoi, dont M. René Savoie était le responsable, s'est dit très heureux du succès de ce tournoi disputé pour la première fois. Le nombre des participants était assez élevé si l'on tient compte que c'était un jour de semaine. Déjà, en Optimiste, on songe aux préparatifs du tournoi de l'an prochain.

SPORTIVEMENT VÔTRE

Par : Fernand FERRON

La fin de semaine qui vient sera unique en Amérique. En effet, tous les amateurs de courses automobiles sont conviés à Trois-Rivières, pour assister à la 5e reprise du Grand Prix Molson. Et on peut être assuré que le spectacle qui nous sera présenté, sera digne des meilleurs moments de Monaco. Rappelons, que c'est la seule place dans toute l'Amérique, que des courses automobiles sont présentées dans les rues d'une ville, et il faut voir ça au moins une fois dans notre vie. Les organisateurs n'ont rien ménagé pour faire de cet événement un succès tout à fait complet. L'organisateur en chef Paul Charest, de C.H.L.N. et son équipe composé de Jean-Charles Charest aux relations extérieures, d'Yvon Simard, président du CAM, Pierre Lemire, secrétaire du Grand Prix, Jean Ménard et plusieurs autres ont travaillé sans relâche à toutes les semaines, et ce depuis plus d'un an, afin que les amateurs soient remplis d'émotions et de satisfactions. Ces hommes font ce travail BENEVOLEMENT pour promouvoir la réussite du sport automobile dans la province. Nous ne saurions trop encourager les amateurs de courses automobiles de la région à se rendre en grand nombre assister à trois jours de courses enlevantes au possible. Le prix d'admission exigé est à la portée de tout le monde et cette année, contrairement aux années passées, le spectateur peut se procurer son billet pour chaque jour s'il le désire ou encore profiter d'un rabais et s'acheter une entrée pour les trois jours de la course.

Cette semaine, plusieurs attractions sont prévues à Trois-Rivières, dont le couronnement de Miss Grand Prix qui a lieu mardi avec une grande parade. Jeudi et vendredi, les organisateurs du Grand Prix en collaboration avec les membres du Carré des Forges, fermeront les principales rues de la ville, et la foule qui envahira ces artères, pourra admirer les automobiles qui seront exposées. En somme une semaine du tonnerre débute, grâce à ces messieurs qui ne demandent que votre encouragement pour les aider à continuer leur magnifique travail. Serez-vous présent, moi, oui.

— 0 —

Depuis quelque temps, l'on remarque l'absence de Jean-Marie Arsenault, de l'alignement des Aigles de Ste-Ursule. Est-ce des vacances ou une blessure. Tôt ou tard, les Aigles vont ressentir son absence, si elle est trop prolongée.

— 0 —

Une petite correction à apporter sur l'article de la semaine dernière, concernant la mort de Roland Gaudet. Il était bien le fils de Jean-Denis Gaudet, et non pas son frère, tel que rapporté.

— 0 —

Pour le bénéfice des amateurs de la Ligue Rurale, les quatre équipes en lice dans la Section Est, pour les grands honneurs, sont Ste-Thècle contre Champlain et Ste-Anne contre St-Casimir. Une seule de ces quatre équipes, rencontrera le gagnant dans l'Ouest.

— 0 —

Toutes les équipes qui étaient égales dans le classement, soit deux du Centre et une de l'Ouest, ont disputé leurs joutes samedi dernier. Nous félicitons les gérants de leur coopération. Quand on veut . . .

— 0 —

Il nous a fait plaisir de revoir le spectaculaire Gérard Garceau de Louiseville, faire un retour avec les Loups en fin de semaine dernière. Cette dernière acquisition va renforcir considérablement les hommes de Nelson Mineau.

— 0 —

Il faudrait que la présentation du Grand Prix Molson soit une réussite totale. Nous avons vu personnellement les organisateurs travailler sans relâche au succès de cet événement.

— 0 —

Il est maintenant définitif, le Cap de la Madeleine sera représenté l'hiver prochain dans la nouvelle ligue Senior. Guy Black un ancien joueur professionnel en sera le principal responsable. Nous ne doutons pas de sa réussite.

— 0 —

Nous sommes rendus au mois d'août et nous n'avons pas reçu de nouvelles concernant la ligue de hockey du comté de Maskinongé. Une ligue d'une telle importance s'organise à bonne heure et avec beaucoup de précaution. Il serait bon que les responsables entrent en communication avec nous. La publicité pour une ligue ne nuit jamais.

— 0 —

Si jamais vous avez un événement ou un spectacle à organiser à St-Alexis, pensez-y deux fois, car le service de la taxe va vous manger deux fois. Et dans une prochaine édition, nous vous en promettons de bien bonnes. Nous parlons en connaissance de cause ayant organisé la joute d'étoiles à St-Alexis. Jamais la Ligue Rurale Albert Gaucher organisera quelque chose à St-Alexis.

— 0 —

Et pour revenir à la taxe à St-Alexis, disons que nous devons payer plus cher de taxe d'amusements à St-Alexis que dans une ville d'importance comme Trois-Rivières. Et comme disait Claude Blanchard, c'est-y assez fort.

— 0 —

Les amateurs qui assistent en grand nombre aux joutes de la Ligue Rurale Albert Gaucher, ont remarqué que depuis le début des séries trois arbitres officiaient aux parties. Les décisions ne sont peut-être pas meilleures, mais au moins nous essayons de donner justice aux équipes.

— 0 —

D'ici à la fin des séries, le Président de la ligue, Jules Lafrance et son équipe, n'assisteront pas aux joutes de la ligue. La raison, les spectateurs ne sont pas capables de les laisser tranquilles durant une joute. Il y a seulement dans la Ligue Rurale que nous voyons cela.

— 0 —

La semaine prochaine, nous vous dévoilerons la meilleure recrue de la ligue ainsi que le joueur qui a été choisi le joueur le plus utile à son équipe. Les choix seront très bien acceptés.

— 0 —

Nous lançons encore l'invitation aux amateurs qui n'ont pas assisté aux joutes de baseball de la ligue 12-18, de le faire sans tarder. Le calibre de jeu vaut la peine d'être vu, et en plus vous encouragez les organisateurs qui font un travail formidable.

Georges Roy

votre agent Molson
vous offre
à l'année
longue

le meilleur choix de bières

Brassées au Québec par Molson

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

200, Ste-Marie — Tél. 228-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres
Automobile,
Feu

- Stabilité
- Service
- Sécurité

POUR VOTRE INSTALLATION DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD, CONSULTEZ

Bruno Bergeron

FERBLANTIER LICENCIE

Dépositaire des produits : L'ISLET — DELUXAIR

1440 rue Nepveu — Tél. : 228-3228 — Ste-Ursule

• *Spéciaux* •

PEINTURE

Intérieure:
Email
Semi-lustre $4.89 gallon
Latex
Rég. $7.95 pour

EMAIL SUPER-BLANC :
Rég. $16.20 pour
$10.35 le gallon

LATEX 800 :
Rég. $11.65 pour
$7.60 le gallon

SEMI-LUSTRE 500 :
Rég. $12.10 pour
$8.25 le gallon

EXTERIEUR : Super Latex
Rég. $12.10 pour **$8.40 le gallon**

NOUVEAU — Beau choix de TAPISSERIE

TAPIS ET PRÉLART
CHEZ D. DULUDE

170 ST-LAURENT — TEL. 228-4675 — LOUISEVILLE